

Inserate

werden angenommen  
in Posen bei der Expedition  
der Zeitung, Wilhelmstr. 17,  
Huf. Ad. Schles, Hoflieferant,  
Gr. Gerber u. Breitestr.-Ede,  
Ollo Niekisch, in Firma  
J. Neumann, Wilhelmplatz 8.

Verantwortliche Redakteure:  
F. Hachfeld für den politischen  
Theil, A. Beer für den übrigen  
redaktionellen Theil, in Posen.

# Posener Zeitung

Neunundneunzigster Jahrgang. 409771  
1892:1892,686-918

Nr. 686

Die „Posener Zeitung“ erscheint wochentäglich drei Mal,  
an Sonn- und Feiertagen folgenden Tagen jedoch nur zwei Mal,  
am Sonn- und Feiertagen ein Mal. Das Abonnement beträgt vierzehn  
Jahre 4,50 M. für die Stadt Posen, 5,45 M. für  
ganz Deutschland. Bestellungen nehmen alle Ausgabestellen  
der Zeitung sowie alle Postämter des deutschen Reiches an.

Sonnabend, 1. Oktober.

Inserate werden angenommen  
in den Städten der Provinz  
Posen, bei unseren  
Agenturen ferner bei den  
Annonsen-Expeditionen  
Huf. Rose, Haasenstein & Vogler A. G.  
H. L. Daube & Co., Invalidendank.

Verantwortlich für den  
Inseratenheft:  
J. Klugkist  
in Posen.

1892

## 86 Millionen Defizit.

Wenn ein Privatmann in seiner Wirtschaft die unliebsame Entdeckung macht, daß seine Einnahmen nicht mehr zur Deckung der Ausgaben ausreichen, so ist das Erste, daß er untersucht, welche Ausgaben ohne wesentliche Nachtheile vermindert oder ganz gestrichen werden können. Im Jahre 1878, als Preußen in seinem Haushalt an Defizits laborierte, hat Fürst Bismarck den entgegengesetzten Weg eingeschlagen. Erspartisse zu machen, wurde kurzweg für unmöglich erklärt. Die Erhöhung der Einnahmen aus den Verbrauchssteuern und Zöllen, die zwar die Steuerzahler ebenso belasten, wie die direkten, d. h. Personalsteuern, aber die der Steuerzahler angeblich nicht führt, sollte nicht nur das Defizit decken, sondern auch noch die weniger bemittelten Steuerzahler von der Last der Klassesteuer und von dem Drängen des Exekutors befreien. Um einen Betrag von über 400 Millionen sind inzwischen die Einnahmen aus den Zöllen und den Verbrauchssteuern im Reich gestiegen worden. Die großen preußischen Privateisenbahnen sind vom Staate angekauft, die Aktionäre um einen erheblichen Theil ihrer Zinsen in Folge der endlosen Konvertirungen geschädigt worden. Über eine halbe Milliarde aus den Überschüssen der Staatsbahnen ist zur Deckung der von Jahr zu Jahr steigenden Ausgaben verwendet worden. Jetzt sind die fetten Jahre vorüber. Die Einnahmen aus den Eisenbahnen, den Bergwerken u. s. w. des Staates sind in den letzten Jahren im Sinken und trotz aller Finanzkünste des Fürsten Bismarck sind wir wieder in eine Ära des Defizits eingetreten. Noch vor zwei Jahren wiesen die Staatsbahnen einen Überschuss von mehr als 100 Millionen auf, der zur Verminderung der Eisenbahnschuld verwendet wurde.

Der Staatshaushalt für 1891/92 hat angeblich — in Preußen ist es leider noch immer nicht Gebrauch, den Jahresabschluß zu veröffentlichen, wie das im Reich geschieht — ein Defizit von 40 Millionen Mark hinterlassen. Wie der Etat für das laufende Jahr abschließen wird, weiß noch Niemand. Der Voranschlag für das Jahr 1893/94 aber, mit dem sich zur Zeit der Finanzminister beschäftigt, stellt ein Defizit von 86 Mill. M. schon jetzt in Aussicht, auch wenn in dem Reichstag für das entsprechende Jahr eine Erhöhung der Beiträge der Einzelstaaten bezw. einer Verminderung der Übereweisungen an dieselben nicht eintreten sollte. Als es sich im Jahre 1880 um die Verstaatlichung der Privateisenbahnen handelte, hat die freisinnige Partei vergeblich gewarnt, die Finanzwirtschaft des Staats in großem Umfange auf die nach dem Auf und Ab der wirtschaftlichen Verhältnisse schwankenden Einnahmen aus den Staatsbetrieben zu basiren. Man hat uns damals verspottet. Nach der wirtschaftlichen Krisis in den letzten 70er Jahren waren die Einnahmen aus den Eisenbahnen im Steigen. Von 1880/81 bis 1888/89 ist die Verzinsung des Anlagekapitals mit geringen Schwankungen von 4,52 auf 6,26 vom Hundert gestiegen und Staatsbahnen waren die milchende Kuh. Die Überschüsse flossen immer reichlicher und da das Abgeordnetenhaus nicht das Recht hat, bestehende Steuern herabzusetzen und dadurch die jeweiligen Überschüsse zur Erleichterung der Steuerzahler zu verwenden, so wurden immer neue, natürlich höchst dringliche Ausgaben nach dem Diktat der Regierung beschlossen. Seit zwei Jahren aber ist trotz der wunderkräftigen Wirtschaftspolitik des Fürsten Bismarck eine neue wirtschaftliche Krisis im Anzug. Die Verhöherung aller Bedürfnisse durch die Schutzzölle und in Folge dessen die Konkurrenzfähigkeit der deutschen Industrien auf den ausländischen Märkten hat den Verbrauch im Innern und die Ausfuhr nach dem Auslande vermindert. Die Überschüsse der Staatsbahnen sind in Folge dessen im Sinken, die Einnahmen lassen nach und die Ausgaben steigen, und das um so mehr, als die Verwaltung lange Zeit die Erneuerung des rollenden Materials vernachlässigt hat, nur um die glänzenden Überschüsse nicht zu beeinträchtigen. Dazu kam, daß die Regierung bei der Aufstellung der Etats immer noch eine fortwährende Steigerung der Einnahmen in Ansatz brachte. Schon im Jahre 1891/92 blieben die Eisenbahnneinnahmen hinter dem Voranschlag um 16 Mill. M. zurück; nichtsdestoweniger wurde im Etat für 1892/93 eine Erhöhung der Einnahmen über den Voranschlag des vorherigen Jahres hinaus um 36 Millionen vorausgesetzt, so daß schon hier ein Einnahmeausfall von pp. 50 Mill. Mark gegen den Etat entsteht; auch wenn man eine Steigerung der Ausgaben gar nicht in Betracht zieht. In der ersten Hälfte des laufenden Jahres aber sind die Einnahmen aus dem Betriebe der Staatsbahnen im Vergleich zu der gleichen Zeit des Vorjahres nicht nur nicht gestiegen, sondern noch um über 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Millionen M. gefallen. Insoweit der Eisenbahnverkehr einen Rückschlag auf

die wirtschaftliche Lage zuläßt, ist dieselbe in einer Verschlechterung begriffen, deren Folgen auch in den geringeren Erträgen der Verbrauchssteuern und nicht zum wenigsten in dem Rückgang der Erträge auch der Einkommensteuer zum Vorschein kommen werden.

Es liegt also klar zu Tage, daß die Steuerkraft der Nation im Sinken begriffen ist. Das hält aber den Reichsfanzler nicht ab, für den Reichstag eine Militärvorlage vorzubereiten, welche über hundert Millionen neuer Einnahmen im Reiche erfordert und der Reichsfanzler ist eifrig beschäftigt, neue Löcher in das Reichsschaf zu bohren, obgleich auch bei der ingenösen Methode nicht mehr aus demselben herausfließen kann, als darin ist. Ob die Steuerlast in Deutschland bei nachgewiesenem dringenden Bedürfnis überhaupt einer Steigerung fähig, ist eine Frage für sich. Bei der heutigen ungünstigen Lage aller Erwerbstätigkeit und bei der ausgesprochen friedlichen Lage Europas ist es die Pflicht der Finanzminister und, falls diese ihre Pflicht nicht erfüllen, der Vertretung des Reichs und Preußens, zu verlangen, daß die Militär- wie die Zivilverwaltungen sich nach der Decke strecken und zunächst die Wiederkehr normaler Verhältnisse abwarten, ehe sie neue Anforderungen an die Steuerkraft erheben. Was nutzt die schönste und kriegstüchtigste Armee, wenn die finanzielle Leistungsfähigkeit der Nation vor Ausbruch des Krieges erschöpft wird, da zu Kriegen vor allem Geld, Geld und zum dritten Mal Geld gehört.

**Deutschland.**

△ Berlin, 30. Sept. Leute, die behaupten, daß sie es wissen können, kommen uns mit der etwas merkwürdigen Sicherung, daß Liebknechts Reden in Marseille im vollsten Einklang mit den übrigen sozialdemokratischen Führern gehalten worden seien. Vor der Abreise Liebknechts nach Marseille habe ein Meinungsaustausch unter den Mitgliedern des Parteivorstandes stattgefunden, und alle Erklärungen des deutschen Delegierten müßten als Ausdruck der Parteimeinung gelten. Wenn die Sozialdemokratie es so haben will, dann sind wir die Letzen, die etwas dagegen einzutwenden hätten. Aber wir denken von der Klugheit eines Bebel, eines Grillenberger, eines Vollmar doch zu höflich, als daß wir ihnen die unbedingte Zustimmung zu den Marseiller Unüberlegtheiten Liebknechts zutrauen möchten. Es kann ja sein, daß eine genauere Wiedergabe der Liebknechtschen Reden Manches in einem für die Sozialdemokratie günstigeren Lichte erscheinen lassen wird. So wird von Sozialdemokraten jetzt hervorgehoben, mit welchem Nachdruck Liebknecht die friedlichen Absichten der gegenwärtigen deutschen Regierung betont habe, dies sei, so wird geklagt, in den bisher vorliegenden Berichten kaum erwähnt worden, während es doch für die Beurtheilung des Auftretens des Abg. Liebknecht ungemein wichtig sei. Die betreffende Stelle einer der Reden von Marseille geht dahin, daß dem deutschen Kaiser und dem jetzigen Reichsfanzler die Absicht zugetraut werden müsse, den Frieden in Europa gebieterisch zu dictieren und sich durch unwichtige Dinge nicht zum Kriege drängen zu lassen. Hat Liebknecht das wirklich gesagt, und hat er es nicht als bloße Floskel gebraucht, die durch andere Wendungen wieder aufgehoben wird, so soll ihm das von seinem nationalen Schulfonte ganz gern abgezogen werden. Das Konto bleibt auch dann schwer genug belastet. Der Eifer, womit im sozialdemokratischen Lager die anstößigen Stellen der Liebknecht-Reden ausgemerzt und dafür allerlei freundliche Lichter aufgesetzt werden, hat als Tribut an das verlebte nationale Empfinden unseres Volkes immerhin einen Werth. Ob man sich in jenem Lager schämt oder sich fürchtet, jedenfalls wird Wasser in das Vitriol Liebknechtscher Begeisterung gethan.

— Die „Berl. Pol. Nachr.“ bestätigen die Absicht, die Zinsen der aufgespeicherten Mehrerträge der Einkommensteuer zur Deckung für die erforderlich erachteten dauernden Mehrausgaben auf dem Gebiete des Volksschulwesens verfügbar zu machen. Es darf angenommen werden, daß da in Folge der Steuerreform die Schulgemeinden ohnehin leistungsfähiger werden und daher eine Erleichterung derselben in Bezug auf die Schullaufenden minder erforderlich ist, die verfügbaren Mittel in der Hauptssache zur materiellen Verbesserung der Lage der Volksschullehrer verwendet werden, und zwar werde dabei in erster Linie der Ausbau des Systems der Alterszulagen in Betracht kommen in der Richtung der Erhöhung der Dienstalterszulagen um eine weitere Stufe von 100 Mark, also bis zum Höchstbetrage von 600 Mark beim Anfang der Dienstalterszulagen mit dem fünften Jahre nach der definitiven Anstellung und der Ausdehnung der staatlichen Dienstalterszulagen auf Städte über 10 000 Einwohner.

— Die Reichsregierung als Broschürenschreiberin in Sachen der Militärvorlage — dieses Schau-

Inserate, die schriftgefasste Petitionen oder deren Raum in der Morgen-Ausgabe 20 Pf., auf der letzten Seite 80 Pf., in der Mittagsausgabe 25 Pf., an bevorzugter Stelle entsprechend höher, werden in der Expedition für die Mittagsausgabe bis 8 Uhr Vormittags, für die Morgen-Ausgabe bis 5 Uhr Nachm. angenommen.

spiel, das kürzlich von offiziöser Seite in Aussicht gestellt wurde, wir werden es anscheinend nicht erleben. Denn indem die „Post“ meldet, daß die Vorlage dem Bundesrat unmittelbar nach dessen Wiederzusammentritt zugehen werde, meldet sie zugleich, daß eine amtliche oder halbamtliche Veröffentlichung zu der Frage vorher nicht erfolgen werde. Um so besser kann sich das Volk seinen eigenen Vers dazu machen.

— In einem Bescheide ist der Kultusminister der Anschauung eines Provinzialschulcollegiums entgeggetreten, wonach es lediglich Sache der Gemeinde sei, ob und von welchem Zeitpunkte die Gehaltszulage für die Lehrer städtischer Lehranstalten einzutreten habe. Die Prüfung der Gehaltszulage für Lehrer an den höheren Unterrichtsanstalten und die Abstellung etwaiger Mittstände gehört vielmehr zu den Befugnissen der staatlichen Amtsstände. Insofern von diesen Befugnissen Gebrauch zu machen sei, ist in einzelnen Fällen zu entscheiden; jedenfalls wird aber, falls eine Stadt, die einen Staatszuschuß für die höheren Lehranstalten bezieht, die berechtigte Gehaltszulage verwirkt, zu prüfen sein, ob der Staatszuschuß nicht entsprechend zu kürzen sei.

— Das Rechtsgefühl eines konservativen Richters aus dem Hessischen wird durch folgenden, vom Reichsblatt erzählten Vorfall hell erleuchtet: Ein hessischer Bauer fuhr auf der Landstraße mit einem beladenen Wagen. Der Amtsrichter ging mit seinem Freunde, einem Gutsbesitzer und dem Geschäftschreiber spazieren. Der Bauer grüßte die drei Herren, bekam jedoch keinen Dank. Statt des Grüßes polterte der Amtsrichter den Bauern an: „Machen Sie, daß Sie hinunter kommen mit Ihrem Gerappel.“ Darauf antwortete der Bauer: „Wenn Sie das Fahrzeug nicht vertragen können, so müssen Sie von der Straßebleiben.“ Darauf sagte der Amtsrichter: „Schafskopf, halt Dein Maul.“ Der Bauer war aber kein Schafskopf, sondern diente dem Amtsrichter nun mit Schmeichel an aus dem Bauernlexikon. Nach einiger Zeit machte der konervative Gutsbesitzer dem Bauern Flurfrüchte durch Zerkauen der Früchte. Der Bauer bat den Gutsbesitzer um Entschädigung, jedoch wurde der Bauer schroff zurückgewiesen und auf den Weg der Klage verwiesen. Der Bauer klagte nun und es kam zu einem Augenfeindtermin. In demselben sagte der Amtsrichter zu dem Bauern: „Sie einfältiger Passagier.“ Darauf entfernte sich der Bauer und führte Beschwerde gegen den Amtsrichter. Der Amtsrichter erhielt dann einen Beweis. Im nächsten Termin wurde der Bauer mit seiner Klage zurückgewiesen und in die Kosten verurteilt. Der Bauer legte sofort Berufung ein und gewann beim Landgericht den Prozeß. Der Amtsrichter wurde dann verurteilt. Solche Kommissionen machen die Einrichtung immer dringender, daß gegen jedes Urteil Berufung eingelegt werden kann. Daß ein Richter sich häufig irrte, weiß jedes Kind. Deshalb muß eben auch jedes Urteil von einem höheren Richter verworfen werden können.

— In seinen Jugenderinnerungen, welche Eugen Richter soeben zu veröffentlichen beginnt, berichtet er u. A., daß die verstorbene Kaiserin Augusta zur Zeit, da sie noch als Prinzessin von Preußen in Koblenz lebte, sich bei der Mutter Richters persönlich dafür verwendete, daß er Geistlicher werden sollte, weil er sich beim Religionsunterricht als guter Schüler besonders auszeichnete. Ebenso empfahl ihm der spätere Feldpropst der preußischen Armee, Thiel, die theologische Laufbahn einzuschlagen.

— In Nürnberg hat der Magistrat einstimmig die Errichtung eines Leichenverbrennungsofens beschlossen, vorausegelt, daß die Genehmigung der Staatsbehörde zu erreichen sei.

Breslau, 29. Sept. Die „Schles. Blg.“ schreibt: Die königl. Eisenbahn-Direktion Berlin hat sich veranlaßt gesehen, eine für den schlesischen Verkehr ungemein wichtige Verbindung mit Berlin, diejenige der sogenannten Orient-Expresszüge (ab Breslau 6 Uhr Morgens, an Berlin 11 Uhr 25 Min. Vormittags und ab Berlin 3 Uhr 48 Min. Nachmittags, an Breslau 9 Uhr 38 Min. Abends), bis auf Weiteres aufzuhaben. Diese Verbindung wird mit der „erheblichen“ Annahme des Personenverkehrs aus Anlaß der Choleragefahr“ begründet. Die Annahme liegt sehr nahe, daß es lediglich Sparsamkeit ist, die die bedauerliche Maßregel veranlaßt hat, und es ist in hohem Grade zu befürchten, daß, wenn nicht entschieden protestiert wird, aus der vorläufigen Aufhebung eine endgültige werde, was nicht nur für den Verkehr zwischen Breslau und Berlin, sondern auch für den Durchgangs-Verkehr nach Südosteuropa ein schwerer Schlag wäre.

Königsberg i. Pr., 28. Sept. Neben ganz erhebliche Änderungen in der Verwaltung der Staatsbahnen erfährt die „K. K. Ost. Blg.“ eine Reihe von Einzelheiten, denen Folgendes entnommen sei. Es besteht die Entschließung, zunächst mit Reductionen bei den Sekundärbahnen einzugehen und bei diesen im ganzen Staate die Stationsvorsteher durch Bahnhagenten und das technische Personal (Bauinspektoren u. c.) durch Bahnverwalter zu erheben. Zu dieser neuen Kategorie der Bahnhagenten sollen pensionierte Eisenbahn-Subalterbeamte verwendet werden, wie dies bereits probeweise auf einigen Bahnhöfen, z. B. auf der Station Königsberg der Linie Insterburg-Ludt stattgefunden hat und sich angeblich bewährte. Diese Beamten erhalten nach dem genannten Blatte neben Dienstwohnung ein Gehalt von jährlich etwa 180 M. (!) und kleine Nebeneinnahmen. Zu den Bahnverwaltern werden ebenfalls pensionierte Eisenbahn-Subalterbeamte, und zwar solche, die mit dem Eisenbahnbau vertraut sind (pensionierte Bahnmeister, Lokomotivführer u. c.), verwendet werden. Auch hier soll eine Expiratur dadurch gewonnen werden, daß die Beamten nur eine kleine Entschädigung für den Eisenbahndienst als Pensionszulage beziehen. Zur Ausführung dieses Planes ist bereits ein besonderes Dekret im Eisenbahnmintstrium geschaffen worden, an dessen Spitze der Geheime Oberbaudirektor Schröder als Chef steht. Die Berathungen über die Ausführung des Planes werden in einer Kommission unter dem Vorsitz des Geh. Ober-Reg.-Raths Dr. Pape aus Bromberg stattfinden. Auch hinsicht-

lich der Eisenbahndirektionen sind, wie dem zitierten Blatte zufolge zuverlässig verlautet, wesentliche Änderungen zwecks Reduktion der Ausgaben in Aussicht genommen. Es soll bereits völlig beschlossene Sache sein, den ganzen Apparat der Eisenbahnbetriebsämter aufzubauen und deren Geschäfte auf Bauinspektionen und die für jede Provinz einzurichtende Eisenbahndirektion übergehen zu lassen. Mit dem Eisenbahndirektionsbezirk Bromberg soll hierbei der Anfang gemacht und für die Provinz Ostpreußen z. B. eine Eisenbahndirektion in Königsberg i. Pr. eingerichtet und 1894 eröffnet werden. Durch diese Umwälzungen respektive Reformen glaubt Herr v. Thülen den Etat der Eisenbahnverwaltung bedeutend zu entlasten.

Aus Baden, 29. Sept. Der Stadtrath in Mannheim hat beschlossen, von dem durch das neue Gesetz gewährten Recht der Aufhebung des Schulgeldes in den dortigen Volksschulen Gebrauch zu machen. Darnach wird Mannheim die erste Gemeinde unseres Landes sein, die kein Schulgeld mehr erhebt.

München, 29. Sept. Nach den „Neuest. Nachr.“ erschien jüngst im Gebirge bei der Aufwartung der Beamten vor dem Prinzen regenten ein Oberkontrolleur in der Uniform eines Reserve-Lieutenants. Der Prinzregent bemerkte sarkastisch, hier scheinen die Oberkontrolleure keine eigene Uniform zu haben.

## Frankreich.

\* Paris, 28. Sept. Die Mitglieder des sozialistischen Kongresses von Marseille sind heute von dem dortigen Gemeinderath empfangen worden. Der Bürgermeister Flaisiéres hält eine Ansprache, die in ziemlich auffallendem Gegensatz zu den Reden, die man in den sozialistischen Versammlungen zu hören gewöhnt ist, stand. Die sozialistische Werbung, sagte er, müsse ohne Bitterkeit betrieben werden. „Wir dürfen nicht unsere Brüder hassen, die das Licht nicht gesehen haben. Die Herrschaft des eignennützigen Geistes ist keine ewige; sie wird auch bei den Bourgeois durch die Herrschaft der Gerechtigkeit und Logik ersetzt werden. Gewaltthat und Hass sind unserer unwürdig.“ — Zu der Rede d'Haussounvilles bemerkte der „Temps“, daß sich in dem Programm, welches sie der royalistischen Partei anempfiehlt, nichts Neues entdecken lasse. Warum bitteln Sie abermals um ein Bündnis mit den Katholiken? Warum stellen Sie nicht Ihre Kandidaten direkt und unverhüllt jener monarchischen Demokratie vor, die so heiß darnach verlangt, sie zu wählen? Warum so große Zuversicht beim Anfang der Rede und so viele Diplomattheit am Schlusse? Warum zeigt man uns im voraus an, daß es bei den nächsten Wahlen genau so zugehen wird, wie bei den früheren, daß die royalistischen Bewerber ganz wie bisher damit anfangen werden, ihren Royalismus in die Tasche zu stecken, um die Stimmen der republikanischen Katholiken zu fördern? „Wo bleibt bei dieser Vorsicht die „Treue“ und der „Stolz“, von der Herr d'Haussounville spricht?“

## Venezuela.

\* Der „Newyork Herald“ veröffentlicht eine Depesche von Venezuela, welche meldet, daß die Truppen des Generals Urdaneta, welcher sich kürzlich zum Diktator der westlichen Staaten Venezuelas proklamirte, sich in Tucacas an Bord der britischen Brigge „Chisholm“ begeben haben. Trotz des Protestes des Kapitäns nahmen sie drei Fahrgäste des Schiffes, welche nach Curaçao reisen wollten, mit. Der Befehlshaber des britischen Kriegsschiffes „Tartar“ wurde von dem Vorfall in Kenntniß gesetzt. Derselbe machte aber keinen Versuch, die Auslieferung der fortgeschleppten Fahrgäste zu erzwingen. Vielmehr begnügte er sich damit, die Sache dem britischen auswärtigen Amt zu melden. Von Maracaibo wird berichtet, daß General Urdaneta eine Anzahl englischer und amerikanischer Kaufleute in das dortige Militärarrestlokal hat stecken lassen, weil sie ihm kein Geld vorstrecken wollten.

## Ching.

\* Der Berichterstatter des "Standard" in Shanghai telegraphiert unterm 26. September: "Ich habe soeben eine lange Unterredung mit dem Vizekönig Li über die Beziehungen Chinas zu Russland gepflogen, besonders was die Lage in den Pamirs angeht. Aus den Ausführungen des Vizekönigs ergab sich, daß die chinesischen Staatsmänner kein Verständnis für die Bedeutung der Bewegungen der Russen in jenen Gegendens besitzen und nichts von den Plänen der Regierung des Baren ahnen. Wenn sich nicht irgend etwas ereignet, was sie zur Einsicht bringt, so scheint es wahrscheinlich, daß sie sich auf passive Beobachtung beschränken werden. Auf alle Fälle würde China in dieser Frage ein Jahr

## **Erzbischof v. Stablewski und die Polenfrage.**

Erzbischof v. Stablewski hatte bekanntlich auf seiner Rückreise von Fulda nach Posen einen Besuch beim Kultusminister in Berlin gemacht, und zwar, wie es damals vielfach hieß, um wegen seiner „starrpolnischen Anschaulungen“ gehört zu werden. Die neue Berliner Wochenschrift „Zukunft“ bringt nun in ihrer ersten Nummer an hervorragender Stelle einen Artikel „Erzbischof v. Stablewski über die Polenfrage“, welcher aus einer Unterredung des Herausgebers, Herrn Harden, mit dem Erzbischof hervorgegangen sein soll, und in welchem das Programm des Erzbischofs in dieser Frage mitgetheilt wird. Derselbe äußerte sich danach dem Verfasser gegenüber in folgender Weise:

Die Annahme, als habe der Besuch beim Minister einen politischen Hintergrund gehabt, stellte der Erzbischof entschieden in Abrede. Daß Bismarck, bei dem allein persönliche Momente die Hauptrolle spielten, den Polen feindlich gegenüberstehé, sei für Niemanden ein Geheimnis; von der deutschen Presse in ihrer Gesamtheit müsse man aber doch erwarten, daß sie gegenüber den Renommierteren gewisser Blätter, die selbst Berlin gern polnisch führen, unabhängig zu urtheilen wissen. Vom Lobe des Grafen Beditz, der es verstanden habe, mit Deutschen, Polen und Juden in guten Beziehungen zu leben, sei noch heute die ganze Provinz voll; v. Gökler dagegen habe die Pole nur nach den Auszügen aus polnischen Zeitungen beurtheilt. Er, der Erzbischof, stehe allen Elementen tolerant gegenüber, er mache seine Geschäfte im Privatleben, da wo er am Billigsten fahre und habe sich deshalb gerade die Deutschen vielfach zu Freunden gemacht; er kenne das Wort "starppolnisch" ebenso wenig wie sein Klerus dessen durchaus friedliche Gesinnung für die Bevölkerung maßgebend sei.

Der Erzbischof ist der Ansicht, daß es jetzt gelte, die schweren Schäden, welche die Bismarck'sche Politik verursacht habe, durch ein vollständig verändertes System wieder auszugleichen, wenn Deutschland nicht Gefahr laufen wolle, sich im Osten ein zweites Irland zu erschaffen. Bismarck sei schuld daran, wenn die Nationalitäten sich schroff gegeneinander abgeschlossen haben und wenn so das geistige und wirtschaftliche Leben in der Provinz Lahm gelegt wurde. Was hätte denn eigentlich schlechtlich Bismarck mit einer Million Polen anfangen wollen? Sollte er ihnen etwa eine

schwankender und unzuverlässiger Bundesgenosse sein. Nach meiner Meinung wäre es unmöglich, auf Chinas aktive Mitwirkung zu rechnen, falls sich die Lage danach zuspätze."

Aus dem Gerichtssaal.

? **Posen**, 28. Sept. [Schwurgericht.] Die Nichtbeachtung der Vorschriften des Handelsgesetzes und der Konkursordnung ist für manchem Kaufmann schon verhängnisvoll geworden und immer wieder wiederholen sich derartige Fälle. Heute standen die Wittwe **Mariana** a. **Stypczynska**, Kaufmann **Theophil Stypczynski**, Agent **Johann Stypczynski** und Schuhmachermeister **Theophil Slawinski** aus Santomischel auf dem Anklagebank. Mariana und Theophil Stypczynski sind angeklagt, Handelsbücher zu führen unterlassen zu haben, deren Führung ihnen gesetzlich oblag und es gegen die Bestimmung des Handelsgesetzbuches unterlassen zu haben, die Bilanz ihres Vermögens in der vorgeschriebenen Zeit zu ziehen. Theophil Stypczynski ist ferner beschuldigt, in der Absicht, seine Gläubiger zu benachteiligen, Vermögensstücke bei Seite geschafft zu haben. Dem Johann Stypczynski und Theophil Slawinski wird vorgeworfen, dem Theophil Stypczynski zur Begehung des betrügerischen Bankerutts durch That wissenschaftlich Hilfe geleistet zu haben.

Im Oktober 1888 starb in Santomischel der Kaufmann Stanislaus Stypczynski, der ein Kolonial- und Eisenwarengeschäft betrieben hatte; seine Witwe, die Angeklagte Marianna Stypczynska, setzte das Geschäft als Universalerbin fort, ohne jegliche kaufmännische Kenntnis zu besitzen. Das Geschäft wurde daher hauptsächlich von ihrem Sohne Theophil geführt. Dieser kaufte sich aber am 1. April 1890 selber ein Grundstück, in welchem sich ein Gasthof befand und legte auch ein Kolonial- und Eisenwarengeschäft an; in Folge dessen geriet das Geschäft seiner Mutter allmählig in Verfall. Am 10. Oktober 1890 wurde sie wegen 155 M. 84 Pf. und dann bis Anfang Januar 1891 elfma verklagt. Es muß also angenommen werden, daß sie bereits Anfang Oktober 1890 ihre Zahlungen eingestellt hatte. Sie hat während ihrer Geschäftsführung nicht alle nothwendigen Bücher geführt auch keine Bilanzen gezogen. Theophil Stypczynski hatte sein Geschäft nur mit geringen Mitteln begonnen, er geriet bald in Zahlungsstöckungen und verkaufte am 8. November 1890 sein Grundstück Santomischel Nr. 24 und die Gastwirtschaft an den Kaufmann Matischke für 21 000 M. Im November 1890 entdeckte er seine schwierige Lage dem Rechtsanwalt Michaelsohn in Schröda, sagte ihm, daß er in der nächsten Zeit mehrere Wechsel zu decken hätte und äußerte, daß er seiner Mutter für eine dieser zustehenden Forderung Waaren geben wolle. Michaelsohn machte ihn auf das Strafbare solcher Handlungswweise aufmerksam und riet ihm Konkurs anzumelden. Dies tat er nicht, kaufte vielmehr das Geschäft und Grundstück seiner Mutter. Am 28. Dezember 1890 wurde der Konkurs über sein Vermögen eröffnet. Kurz vorher schickte er zwei Befestellen an seinen Bruder Johann am 23. Dezember 1890 ließ er sein Grundstück dem Schuhmachermeister Sławinski für 7650 Mark auf, der es an demselben Tage an den Schwager des Theophil Stypczynski, Ackerwirth Stanislaus Wawrzyniak in Palczyn aufstieß. Letzterer starb schon am 3. Januar 1891 für sich eine Grundschuld von 2000 M. eintragen; später ist er nach Amerika ausgewandert. Alle diese Transaktionen sollen nach der Behauptung der Anklage darau berechnet gewesen sein, die Gläubiger des Theophil Stypczynski zu benachtheiligen. Die Witwe Stypczynska wendet ein, daß sie zwar die Erbin ihres Mannes nach dem Testamente geworden sei, sich aber um das Geschäft nicht gekümmert, solches vielmehr ihren Söhnen zur Verwaltung überlassen habe. Theophil Stypczynski behauptet, die Bestimmungen über Buchführung und das Biehen der Bilanzen nicht bekannt zu haben. Die Befestellen will er seinem Bruder Johann verkauft haben und damit, daß er sein überzuludetes Grundstück veräußert habe, glaube er nicht, seine Gläubiger benachtheilt zu haben. Johann Stypczynski und Sławinski streiten ebenfalls ihre Schuld. Die Witwe Marianna Stypczynska und der Schuhmachermeister Sławinski wurden freigesprochen. Theophil Stypczynski wurde des betrügerischen und einfachen Betrugs, Johanna Stypczynski der Beihilfe zum betrügerischen Betrug für schuldig erklärt und ersterer zu vier Monaten drei Tagen Gefängnis, wovon zwei Monate drei Tage durch die erlittenen Untersuchungshaft für verbüßt erachtet wurden, letzterer zu vier Monaten Gefängnis verurtheilt.

Otto Wagenschütt wurde am Donnerstag aus Plötzensee der achten Strafkammer des Berliner Landgerichts I. vorgeführt. Er war beschuldigt, auf Anstiftung des Kormers Alfred Wenzel

der bei dem Raubmorde als Helfer eine Rolle spielte und der kürzlich wegen verschiedener schwerer Diebstähle zu 12 Jahren Zuchthaus verurtheilt wurde, einen Diebstahl begangen zu haben. Der als Dritter auf der Anklagebank befindliche Steindrucker Kiekhöfer sollte den Wagenschütz ebenfalls zu einem Diebstahl angestiftet haben. Wagenschütz war geständig. Etwa 14 Tage nach dem Raubmorde, von dem Winzer wußte, hat derselbe den Wagenschütz aufgesondert, ihm von dem Bau, auf dem der Letztere beschäftigt war, ein Paar Stiefel zu stehlen. Wagenschütz will gefürchtet haben, daß Winzer in Betreff des Raubmordes zum Verräther werden würde, wenn ihm nicht gehörcht würde, er hat deshalb am folgenden Tage einem auf dem Bau beschäftigten Maler die Stiefel gestohlen und sie dem Winzer gegeben. Kiekhöfer habe von diesem Diebstahl gehört und um sich seines Schwiegens zu versichern, habe er, Wagenschütz, diesem in gleicher Weise ein Paar Stiefel „beforgt“. Wagenschütz konnte eine höhere Strafe als die ihm bereits auferlegten 15 Jahre Gefängnis nicht erhalten, Winzer erhält noch vier Jahre Zuchthaus zusätzlich, Kiekhöfer wurde zu einem Jahre einem Monat Zuchthaus verurtheilt.

## Der Verein Posener Hausbesitzer und die Provinzial-Feuersozietät.\*)

Der Verein Bosener Hausbesitzer hat bekanntlich in seiner Versammlung vom 20. September d. Jg. den Beschluß gefaßt, dem Magistrat zu ersuchen, die Vorbereitungen zur Gründung einer städtischen Feuersozietät in die Hand zu nehmen.

Die Bestrebungen, eine städtische Feuersozietät zu gründen, sind seit dem Jahre 1848 schon zu verschiedenen Malen hervorgetreten. Sie haben niemals zu einem Ergebniß geführt, da die entgegenstehenden Schwierigkeiten nicht zu überwinden waren. Es wird sich jetzt im Wesentlichen fragen, ob die von den bei der Provinzial-Feuersozietät versicherten Hausbesitzern zu tragenden Lasten so groß sind und bleiben werden, daß sie füglich nicht länger zu ertragen sind, und ob die Gründung einer Feuersozietät für die Stadt Bozen sichere Vortheile in nahe Aussicht stellt. Beide Fragen dürften zu vernetzen sein.

Der Herr Berichterstatter in der Hausbesitzer-Versammlung beklagte die Höhe der Tarifsätze, die vor 30 Jahren aufgestellt und der während dieser Zeit eingetretenen Verbesserung der Bauart und der Feuerlöschereinrichtungen nicht gefolgt wären. Thatsächlich ist jedoch der im Jahre 1863 vereinbarte Tarif im Jahre 1876 nach Maßgabe der gesammelten Erfahrungen und unter eingehender Berücksichtigung der Verschiedenheit der Risiken neu aufgestellt worden. Die Direktion hat ferner gemäß § 29 des geltenden Statuts die Beiträgssätze je nach der Feuergefährlichkeit der versicherten Gebäude angemessen herabgesetzt oder erhöht. Endlich hat die Direktion gerade in der Stadt Bösen seit dem Jahre 1886 auf Antrag der Hausbesitzer eine Ermäßigung der Beiträge für Häuser der ersten Klasse um 25 Prozent bewilligt. Im gegenwärtigen Zeitpunkte, wo ein neues Statut für die Provinzial-Feuersozietät beschlossen und Allerhöchsten Ortes genehmigt worden ist, interessiert aber weniger der bisherige Tarif, als der für die Zukunft in Aussicht genommene. Wir sind in der Lage, aus den Ausführungsbestimmungen, die in nächster Zeit zur Veröffentlichung gelangen werden, mitzuheissen, daß der Tarifssatz für die jetzige I. Klasse auf 0,75 M. und für die jetzige II. Klasse auf 1 M. für 1000 M. Versicherungssumme bemessen sein wird. Außerdem ist dem Direktor der Sozietät die Befugnis beigelegt, die Beiträge für die besseren Risiken, insbesondere in den Städten mit organisierter Feuerwehr, um  $33\frac{1}{3}$  Prozent zu ermäßigen. Hieraus folgt, daß die größte Zahl der Häuser in der Stadt Bösen in Zukunft für  $\frac{1}{2}\%$  verichert sein wird; denn es ist uns versichert worden und folgt aus der Sachlage, daß der Direktor seine Befugnis zur Ermäßigung der Beiträge gerade in der Stadt Bösen am weitgehendsten betätigten wird. Wir glauben nun, daß kein Hausbesitzer sich über unerträgliche Höhe der Beiträge wird beklagen können, wenn er sein Haus mit  $\frac{1}{2}\%$  bei einer ihm die vollste Sicherheit bietenden öffentlichen Sozietät mit einem Reservefonds von 3 500 000 M. verichert halten muß.

Dieser Sachlage gegenüber erscheint der Beitritt zu einer in Zukunft neu zu bildenden städtischen Feuerwehr sozietät außerordentlich bedenklich. Im Hausbesitzervereine ist anscheinend nicht zur Sprache gekommen, wie man sich die Bildung einer solchen Sozietät

<sup>\*)</sup> Wir geben den Artikel, der uns von amtlicher Seite zugegangen ist, wegen der Wichtigkeit seines Inhalts nachstehend wieder, ohne uns jedoch mit den Ausführungen desselben identifiziren zu wollen.

fizilianische Vesper bereiten, wie er sie jüngst den Antisemiten gegen die Juden zugeschrieben, da er sie doch unmöglich alle zusammen auf Karren über die Grenze schaffen konnte? So wie jetzt die Dinge liegen, könne gerade der Erzbischof als Pole ungleich segensreicher wirken, als ein deutscher Bischof, der nicht einmal den Schein der Polenfreundlichkeit auf sich laden dürfe. Ich komme es darauf an, gleichsam von überschwenglichen großpolnischen Tendenzen wie von Hoffnungen in Frieden und Eintracht mit den deutschen Mitbürgern zu leben, ohne die nationalen und religiösen Rechte der Polen zu schädigen. Die Richtigkeit dieser Grundsätze scheine nun auch die Regierung einzusehen, freilich werde sie sich, wenn es ihr mit dem Systemwechsel ernst sei, dazu bequemen müssen, einen Wechsel in den Persönlichkeiten der unteren Beamten, die durch den Kulturmampf geradezu auf die Polen dresstirt seien, vorzunehmen, bei dem Verwaltungssapparat, der den Deutschen zur Aufrechterhaltung ihrer Macht zu Gebote stände, fielen etwaige Konzessionen den Polen gegenüber sicherlich nicht in's Gewicht.

Der Erzbischof beschwert sich darüber, daß man die Gelegenheit, die den polnischen Kindern gegeben werde, privatim und an eigene Kosten ihre Muttersprache zu erlernen, zu einer großen That aufgebaut habe, während sich die Polen diese Konzession durch ihre Loyalität doch wahrhaftig verdient hätten. Vielmehr sei die Gewährung von zwei Stunden wöchentlich für die polnische Sprache die geringste Förderung, die den Polen zustehé. Die Staatskunst könne hier nichts ausrichten, man müsse vielmehr die lokalen Verhältnisse in Betracht ziehen. Er glaube nicht, daß unter den Deutschen über ein System, welches den Polen ermögliche unbeschadet ihrer patriotischen Pflichten ihre Sprache, ihren Gott und ihr Vaterland zu lieben, Mitbestimmung entstehen könne. Wie könnte das Deutchtum sich vor einer angeblichen Polonisierung fürchten, weil die polnische Nationalität zugenumommen habe. Noch immer sei die Mitverhältnisse bei allen Behörden groß, wie besonders die geringe Vertretung der Polen in den städtischen Behörden der Stadt Posen und in der Lehrerschaft der Provinz beweise. Polnische Rektoren und Schulinspektoren gebe es ebenso wenig, als in der Regierung eine Rolle fiele.

Diesen immerhin sehr markvollen Neuerungen gegenüber scheint sich aber der Erzbischof gewissen Zukunfts-Reflexionen, doch gewissermaßen die Basis zur Weiterentwicklung „grosspolnischer Tendenzen“ bilden würden, keineswegs entzögeln zu wollen. Er soll nämlich dies, ferner geäußert haben: Es gebe bei den Polen keine Sympathien für das immer mehr in Barbarei zurück versinkende Russland, das sich, im Falle es einmal gegen Deut

land siegen sollte, nicht um die nationalen Rechte der Deutschen kümmern werde; während das siegreiche Deutschland, wenn es ihm gelungen sei, den preußischen Staatsbegriff bei den Polen populär zu machen, nur durch einen großen Schritt Russland zum Vortheil des deutschen Handels schwächen könne. (Also durch die Unabhängigkeit Kongresspolens!) Alle tüchtigen polnischen Elemente würden sich dann nach dem neu geschaffenen Staat hinziehen und das Polenthum in Posen würde dann ganz von selbst geschwächt werden. (Glaubt Erzbischof von Stablewski wirklich, daß dann dieser neue polnische Staat auf jede Biederveinigungspolitik Preußisch-Polen gegenüber aus purer Dankbarkeit verzichten würde? — D. Red.)

Freilich sei das Alles noch Zukunftsmusik. Momentan handle es sich darum, daß die Regierung ehrlich die begonnene Versöhnungspolitik verfolge, ohne sich von Schretern bewegen zu lassen, auf halbem Wege Halt zu machen. Zum Schlusse meinte der Erzbischof, Herr v. Harden würde eine patriotische Pflicht erfüllen, wenn er den Leuten sagen wolle, daß es in Böhmen keine finsternen

Wie man sieht, ist die Haltung des Erzbischofs in der Polenfrage nach dieser Unterredung eine durchaus maßvolle, wie es nach der Rede, welche Herr v. Stablerski vor seiner Ernennung zum Erzbischof in der polnischen Katholikenversammlung zu Thorn vor einem Jahre gehalten hat, nicht anders zu erwarten ist; auch die zwei Stunden polnischen Sprachunterrichts wöchentlich werden von ihm als Mindestforderung ja nicht aus polnisch-nationalen Gründen, sondern zu dem Zwecke verlangt, damit die polnischen Kinder in der Volksschule besser als bisher dem Religionsunterrichte folgen im Stande seien; auch zeigt sich in dieser Unterredung, wie damals in Thorn, der Erzbischof Russland gegenüber als preußischer Patriot. Ob derselbe aber im Stande sein wird, die immer weiter gehenden Forderungen der polnischen Heizsporne einzudämmen, und ob in Wirklichkeit die polnisch-katholische Geistlichkeit für die polnische Bevölkerung der Provinz allein maßgebend ist, erscheint denn doch sehr fraglich.

denkt. Sie könnte, da die Hausbesitzer stets auf fünfjährige Perioden bei der Provinzial-Feuerzösiät versichert sind und vor Ablauf der Periode zu kündigen haben, nur nach und nach im Laufe der Jahre eine irgendwie erhebliche Zahl von Mitgliedern gewinnen. Sie müsste ohne jede finanzielle Grundlage beginnen, da die Provinzial-Feuerzösiät nicht verpflichtet ist, nicht einmal berechtigt ist, einen Theil ihres Reservefonds herauszugeben. Die Städtegemeinde Posen, die jetzt schon über ihre Schuldenlast klagt und noch gegen 700000 M. Schulden aufnehmen will, kann einen Garantiefonds nicht hergeben, würde dazu auch schwerlich die Genehmigung der Aufsichtsbehörde erhalten. Die Hausbesitzer müssten daher, wenn sie nicht sonst gehindert sind, auf gut Glück den Beitritt wagen und im Anfang recht hohe Prämien zahlen, um nur die Verwaltungskosten aufzubringen und allmälig einen Reservefonds anzusammeln. Sie werden aber regelmäßig gehindert sein, aus der Provinzial-Feuerzösiät auszutreten und sich der neu zu bildenden Sozietät anzuschließen. Denn die Gläubiger, die ihre Darlehen mit Rücksicht auf die Versicherung der Gebäude bei der Provinzial-Feuerzösiät hergegeben haben, werden sich sicher bestimmen lassen, ihre Kapitalien geradezu aufs Spiel zu setzen, um nur ihrem Schuldner den Beitritt in eine neue Sozietät mit ganz ungewisser Zukunft zu ermöglichen.

Man jeze nun den Fall, daß diese neue Sozietät ein großes Brandunglück trüfe, wären da nicht Gläubiger und Schuldner riuiniert? Eine solche Gefahr soll zwar nach der Meinung des Herrn Berichterstatters nicht möglich sein. Es genügt aber, darauf hinzuweisen, daß es in der Stadt Posen sehr gefährliche Risiken gibt (Theater, Speicher, Spritzfabriken, Petroleumlager u. s. w.), daß ferner eine große Zahl enger Straßen und Höfe die Ausnutzung der Feuerzösiäten hindert und daß endlich noch in neuester Zeit in großen Städten mit den besten Lösungen recht große Brände vorgekommen sind. Wir sind der Meinung, daß die vorliegenden Gesichtspunkte bei den Berechnungen über die eventuelle Gründung einer städtischen Feuerzösiät eingehend zu erwägen sein werden, und können den Hausbesitzern, die sich für diese Frage interessieren, nur ratzen, die neuen Satzungen der Provinzial-Feuerzösiät und die demnächst ergehenden Ausführungsbestimmungen zu prüfen. Es dürfte sich bei unbefangener Prüfung dann wohl ergeben, daß die im Hausbesitzervereine gegen die Satzungen vorgebrachten erheblichen Bedenken recht unerheblich sind und zum Theil in einer Verlängerung offenscher Vortheile bestehen. So ist die Stellung des Direktors der Provinzial-Feuerzösiät ausgesprochener Maßen deshalb möglichst frei gestaltet worden, damit er uneingeschränkt durch bindende Vorschriften überall bei Annahme von Versicherungen, Feststellung der Beiträge und Feststellung der Schadensvergütung der Billigkeit und der Lage des einzelnen Falles voll Rechnung tragen könne.

Ein Eingehen auf den weiteren Inhalt der Verhandlungen des Hausbesitzervereins, insbesondere auf die über das Entstehen des Reservefonds ausgesprochenen Vermüthungen und die von der Versicherung der unbeweglichen Gegenstände ganz unabhangige Mobiliarversicherung, die einen Garantiefonds von 500000 Mark aus Provinzialmitteln erhält und statutenmäßig — man vergleiche § 81 der neuen Satzungen — mit der Immobilienversicherung nicht vereinigt werden darf, können wir uns umso mehr erinnern, als diese Punkte mit der Hauptfrage, der Vortheilhaftigkeit der Gründung einer besonderen Feuerzösiät für die Stadt Posen, nur im lohen Zusammenhange stehen.

## Polnisches.

Posen, den 3. September.

d. In Besitz bei Posen hatte die Gemeindevertretung am 20. d. M. mit 9 gegen 6 Stimmen beschlossen, die Einrichtung der elektrischen Beleuchtung entweder der renommierten Firma Siemens u. Halske, oder der Aktiengesellschaft "Heltos" in Köln zu übertragen; es sollte dies davon abhängig gemacht werden, welche der beiden genannten Firmen am wenigsten fordere. Wie nun der "Dziennik Poznań" mittheilt, war die Forderung der Gesellschaft "Heltos" von vornherein 3500 M. niedriger, als die von Siemens u. Halske. Der Gemeindevorstand habe nun, ohne sich zuvor mit den Gemeindevertretern zu verständigen, bei der Firma Siemens u. Halske angefragt, ob dieselbe die Einrichtung der Elektrizitätswerke zu demselben Preise zu liefern bereit sei, wie der "Heltos", worauf die Antwort eingegangen ist: noch um 10 M. billiger, worauf der Gemeindevorstand mit Siemens u. Halske abgeschlossen habe. Im "Dziennik Poznań" wird nun dem Gemeindevorstand ein Vorwurf daraus gemacht, daß derselbe nicht auch beim "Heltos" angefragt habe, ob derselbe nicht noch billiger die Einrichtung liefern könne. Die polnischen Gemeindevertreter, welche überhaupt gegen die Einrichtung der elektrischen Beleuchtung sind, haben sich nun mit einer Beschwerde über das Verfahren des Gemeindevorstandes an den Landrat gewendet. Es scheint den Herren darauf anzukommen, die Ausführung der elektrischen Beleuchtung durch diesen Protest in die Länge zu ziehen.

d. In Gutschin bei Posen wurden Anfang d. J. zwei Polen und ein evangelischer Deutscher in den Schulvorstand gewählt; da die polnische Majorität über einen Deutschen nicht wählen wollte, so protestierte sie gegen die Wahl, als nicht legal vollzogen, bei der königl. Regierung. Nachdem aber dieser Protest zurückgewiesen worden, wurden vor einiger Zeit die neu gewählten 3 Mitglieder des Schulvorstandes eingeführt. Die Schule wird von 440 Kindern besucht, von denen 35 evangelisch sind; von den Lehrern sind 2 polnische, 4 deutscher Nationalität, und von diesen letzteren 2 evangelischer 2 katholischer Konfession. Polnischer Privat-Sprachunterricht wird in der Schule nicht ertheilt.

## Locales.

Posen, 30. September.

\* Wir machen unsern geehrten Lesern hierdurch die Mittheilung, daß die Leitung der Zeitung mit dem heutigen Tage definitiv in die Hände des bisherigenstellvertretenden Chefredakteurs und bewährten mehrjährigen Mitarbeiters unserer Zeitung, Herrn F. Hirschfeld, übergeht. Wir glauben, daß das Publikum sich durch die verflossene sechsmonatliche Leitung der Zeitung durch den Genannten überzeugt hat, daß unser Blatt seinen alten Ueberlieferungen getreu weiterredigirt werden und daß es vor allem bestrebt sein wird, die Interessen unserer Bürgerschaft in jeder Hinsicht wahrzunehmen. Der bisherige Chefredakteur, Herr C. Fontane, scheidet mit dem heutigen Tage aus unserer Redaktion aus.

Der Verlag der "Posener Zeitung".

\* Ueber einen neuen Fall konfessioneller Unzulässigkeit wird uns aus Crone a. d. Br. geschrieben:

Die Witwe K. von hier verlor kürzlich ihr sechsjähriges Töchterchen durch den Tod. Die Frau, welche evangelisch ist und ihre Kinder in demselben Glauben erziehen läßt, wollte nun das Kind auf dem evangelischen Friedhof beerdigten lassen. Der Pfarrer verweigerte hierzu aber die Erlaubnis, weil das Kind dem katho-

lischen Vater zu Liebe in der katholischen Kirche getauft sei; er könne die Beerdigung nur vornehmen, wenn der katholische Pfarrer hierzu die Erlaubnis gebe. Dies geschieht aber nicht und in ihrer Bedrängnis wandte sich die Witwe telegraphisch an den Superintendenten Saran in Bromberg um Entscheidung, ob das Kind unter den obwaltenden Umständen auf dem evangelischen Friedhof beerdigt werden dürfe. Die Antwort, welche schon nach wenigen Stunden eintrief, gestattete, daß das Kind, auch wenn es katholisch getauft sei, auf dem evangelischen Friedhof beerdigt werde.

Der vorliegende Fall illustriert zur Genüge den öden Formalismus, in welchem unsere Orthodoxie allmählich verknöchert ist. Nicht einmal der Tod, vor dessen ernster Majestät doch gewöhnliche Sterbliche alle Unterschiede zurücktreten lassen, ist im Stande gewesen, das Gezänk dieser Hüter des wahren Glaubens verstummen zu lassen. Der gleiche Geist befleckte die beiden Priester, den evangelischen wie den katholischen, aber es war nicht der Geist der edlen Menschlichkeit, sondern der Geist der starren Konfessionalität, welchem es nicht auf den Kern, sondern auf die Schale, nicht auf die Sache, sondern auf die Form ankommt. Das Eingreifen des Superintendenten hat ja die Angelegenheit in einer für die betheiligte Witwe befriedigenden Weise erledigt, daß es aber dieses Eingriffs erst bedurfte, um den zelotischen Eiferern das Handwerk zu legen, dürfte doch gezeigt haben, wohin wir bei einem weiteren Anwachsen der Orthodoxie treiben.

\* Vom Eisenbahnverkehr. Das königliche Eisenbahn-Beziebsamt macht im Infanterietheil dieser Nummer bekannt, daß vom 1. Oktober ab bis auf Weiteres die Schnellzüge 5 und 6 zwischen Breslau und Oderberg und die Schnellzüge 1201 und 1202 zwischen Breslau-Posen-Stargard t. P. wegen Abnahme des Personenzugs aus Anlaß der Choleragefahr nicht verkehren.

\* Stadttheater. Das Repertoire für die kommende Woche ist folgendes: Sonnabend: Eröffnung der Operaison "Die Hugenotten"; Sonntag: "Der Trompeter von Säckingen"; Montag zweite Vorstellung zu bedeutend ermäßigten Preisen: "Der Mohr des Zaren"; Dienstag: "Martha"; Mittwoch: "Hans Bondi"; Donnerstag: "Die Hugenotten"; Freitag: "Ferrisol"; Sonnabend: "Das goldene Kreuz".

p. Zur Belehrung über die Cholera. Die von dem hiesigen Arzt, Herrn Dr. Kapuscinski, kürzlich in polnischer Sprache erschienene Druckschrift: "Was ist Cholera und wie bekämpft man sie?" ist, wie wir neulich schon berichteteten, jetzt in das Deutsche übertragen und von allen Buchhandlungen zu beziehen. Von der deutschen Übersetzung hat Herr Dr. Kapuscinski dem Polizeipräsidium Posen 50 Exemplare zur beliebigen Vertheilung übergeben. Erst kürzlich hat der genannte Arzt von der polnischen Ausgabe der Schrift eine gleiche Anzahl Exemplare zu gleichem Zweck zur Verfügung gestellt.

\* Herr Stadtverordneter Braunschweig ersucht uns um Aufnahme folgender genaueren Wiedergabe des Antrags seiner in der letzten Stadtverordneten-Versammlung gemachten Ausführungen. Die betreffende Stelle lautete in der von Herrn Braunschweig mitgetheilten Fassung wie folgt:

"Ich habe die Pflicht, einem bestehenden Anspruch meiner Wähler gerecht zu werden, nämlich dem Anspruch, daß von ihnen mir übertragene Mandat gegen ungerechte Angriffe auf die Rechtsglückigkeit seiner Fortdauer zu vertheidigen. Nur um diese Pflicht zu erfüllen, befreite ich mich an der heutigen Sitzung und an dieser Debatte."

\* Herr Sanitätsrath Dr. Joseph Samter verläßt, wie bereits vor einigen Tagen mitgetheilt, morgen Posen, um seinen Wohnsitz nach Schöneberg bei Berlin zu verlegen. Gestern Mittag wurde dem Scheidenden durch eine Deputation hiesiger Aerzte in seiner Wohnung eine Adresse überreicht, in welcher seiner erfolgreichen Wirklichkeit im Dienste der hygienischen Verhältnisse Posens ehrend gedacht wird. Die weitesten Kreise der Bevölkerung Posens werden Herrn Sanitätsrath Samter ein freundliches Andenken bewahren.

p. Militärisches. Bekanntlich wird unsere Garnison zum 1. Oktober um das zweite Bataillon des 47. Infanterie-Regiments verstärkt werden, und mit diesen Truppen wird dann dieselbe eine Stärke von über 8000 Mann erreichen. Während heute schon in "Fort Grolmann" dem zukünftigen Kasernement des Bataillons, die Quartermacher eingerichtet sind, wird erst morgen Sonnabend gegen Mittag das Groß des Bataillons folgen. Dasselbe hat die bisherige Garnisonstadt Schrimm gestern Freitag verlassen und wird, wie erwähnt, morgen gegen Mittag über die Wallische seinen Einzug in unsere Stadt halten.

r. Die Quellwasserleitung Posens liefert, wie bereits neulich mitgetheilt, ein Trinkwasser von vorzüglicher Beschaffenheit. Nach den vom Medizinal-Professor Dr. Maniewicz regelmäßig angestellten Untersuchungen sind in einem Kubit-Zentimeter Warthewasser an der Schöpfstelle, von wo es die städtischen Wasserwerke auf dem Graben entnehmen, ca. 4000—5000, in dem filtrierten Warthewasser der Wasserwerke ca. über 300, in dem Wasser der Quellwasserleitung nur ca. 40 Batterien enthalten; vollkommen frei von Batterien ist wohl nur destilliertes Wasser, welches aber wegen seines sauren Geschmacks als Trinkwasser ungenießbar ist. Der einzige Mangel der städtischen Quellwasserleitung ist der, daß sie nicht genug Wasser liefert; es geht daher das Betriebe der Direction der städtischen Wasserwerke dahin, neue, vielleicht auch höher gelegene Quellen aufzuschließen, durch welche der Quellwasserleitung reichliches Trinkwasser von derselben vorzüglichem Beschaffenheit, wie das bisherige es ist, zugeführt wird. Während bis jetzt ca. 40 Ständen in dem mittleren und unteren Theile der Stadt Quellwasser liefern, würde es dann vielleicht gelingen, nicht allein die Anzahl der Wasserländer vermehren zu können, sondern auch die höchstgelegenen Straßen der Stadt mit Quellwasser zu versorgen.

p. Veränderung eines Brunnens. Wegen der vielfachen Untrüglichenheiten, die die Trinkwasser-Pumpe an der Ecke der Blumen- und Halbdorfstraße für die benachbarten Grundstücke zur Folge hatte, ist dieselbe gestern von ihrem bisherigen Standpunkt entfernt. Sie erhält jetzt in der Halbdorfstraße in der Nähe des Kanalauslaufs ihre Aufstellung. Jedoch wird der alte Pfeiler dazu nicht mehr benutzt werden. An seine Stelle tritt ein moderner Gaslandesaber, der ähnlich den zahlreich in der Stadt verteilten, mit Notyfosten verbundenen Gaslaternen einen Trinkwasser-Ausfluß erhalten wird.

O. Renovierung. Die evangelische Kreuzkirche an der Grabenstraße hat in diesem Sommer ein neues äußeres Gewand erhalten. Das Gotteshaus wurde in allen Theilen, in dem Thurm nicht ausgenommen, mit einem neuen Abzug versehen und darauf sauber angestrichen. Zur Verwendung gelangte Kalkfarbe, der durch Zusätze von Ammonia und Essigsäure eine größere Widerstandsfähigkeit gegen die Witterungseinflüsse gegeben wurde. Eine derartig versteigte Kalkfarbe geht mit dem Mörtel eine so feste chemische Verbindung ein, daß der Anstrich lange Jahre erhalten bleibt.

Lebigs wurden alle vorhängenden säulenartigen Mauerthelle rothbraun, alle zurücktretenden Wandfelder dagegen gelbgrau gespritzt, wodurch die architektonischen Schönheiten des Gebäudes sich sehr wirksam abheben. Die Konsole unter dem Dache erhielten einen Delanstrich. Das Dach selbst wurde stellenweise umgelegt

und durchweg gründlich ausgebessert. Die durch die Höhe des Gebäudes immerhin schwierige Arbeit nahm etwa 10 Wochen in Anspruch. Die Putzarbeiten lieferne der Maurermeister Hoffmann, die Malerarbeiten der Maler Petersen. Sämtliche Arbeiten kosteten mehrere Tausend Mark. Gegenwärtig werden auch die Wohngebäude auf dem Pfarrgrundstücke renovirt.

d. Die Fischerinnung Posens, welche ca. 19 Mitglieder zählt, besitzt seit dem 16. Jahrhundert das ihr von polnischen Königen verliehene Privilegium, ausschließlich auf der Warthe, von Neustadt a. W. bis Bronkow zu fischen. Da nun die Interessen der Flusschiffahrt und der Fischerei in vielen Fällen divergirend sind, und aus diesem Grunde stets Prozesse zwischen dem Strombau-Fiskus und der Fischereiinstanz gekämpft haben, so ist die Königl. Regierung bestrebt, diesen Prozessen ein für allemal dadurch ein Ende zu machen, daß sie die Posener Fischerinnung expropriert. Die Innung beansprucht für die Aufgabe ihres Privilegiums 25000 M.; bis jetzt ist ein Abkommen zwischen den betheiligten Seiten noch nicht getroffen. Würde dasselbe zu Stande kommen, so würde dann der Strombau-Fiskus über die angegebene Strecke frei verfügen können, wobei es natürlich hauptsächlich auf die Förderung der Flusschiffahrt ankommen würde; es würde dies jedoch nicht ausschließen, daß die Fischerei auf der angegebenen Sezere verpachtet würde.

o. Der Pilzmarkt bot heute und an den voraufgehenden Wochenmarkttagen wieder viele und schöne Ware. Das Angebot in Stein- und Honigpilzen war heute schon geringer. Vorherrschend war der gemeine Reiziger, ein orange- bis ziegelrother trichtiger Pilz mit eingedrücktem Hut, der durch dunklere Kreise gezeichnet ist. Seines kräftigen, würzigen Geschmackes halber wird der Reiziger sehr geschätzt. Nicht minder stark vertreten war der bekannte Grünlings, in der Form jenem ähnlich, doch, wie schon der Name besagt, von intensiv grünlicher Färbung. Der Grünlings ist im Herbst auf sandigen Waldböden häufig anzutreffen. Ein recht wohlschmeckender Pilz ist auch die Gräupappe, vom Steinpilze durch einen gewöhnlich kreisrunden, flachgewölbten, grauen Hut und langem Stumpf unterschieden. Auch dieser Pilz war ziemlich reichlich am Markt. Der vorige Markttag brachte auch einige Trüffel. Die Preise für die besseren Pilzsorten waren verhältnismäßig hoch.

p. Verlegung des 2. Polizeireviers. Von Montag, den 3. Oktober, wird das Geschäftszimmer des 2. Polizeireviers nach Gr. Gerberstraße Nr. 23 verlegt. Der Eingang ist in der Domikanerstraße.

p. Revision der Grundstücke. Die Untersuchung der Grundstücke auf ihre sanitäre Beschaffenheit wird selten der Behörden mit grossem Eifer fortgesetzt. Überall werden die Hauswirthe energisch angehalten, die Räume und Höfe besser zu reinigen und zu desinfizieren. Auf dem Grundstück Kl. Gerberstraße 4 befand sich der Hof in einem derartigen Zustand, daß derselbe zwangsweise gerichtet werden mußte.

p. Eine heilsame Lektion. Gestern Nachmittag kam es auf der Wallischebrücke zu einem ziemlichen Menschenauflauf. Der Arbeiter Graef hatte nämlich seine scheinbare Langeweile damit zu vertreiben gesucht, daß er die bei der Brückenreparatur beschäftigten Arbeiter fortwährend bei der Arbeit störte. Die letzteren verstanden indessen den Spatz derartig schlecht, daß Graef nur mit mehreren schmerhaften Verletzungen an Kopfe seiner Behandlung zuwandern konnte.

p. Auf der Straße umgekippt. Ein zugereister Gelbäcker mußte gestern Nachmittag von der Breitenstraße mittels Drosche in das städtische Krankenhaus befördert werden. Wie dort festgestellt wurde, leidet derselbe an einer inneren Krankheit und war auf der Straße von einem plötzlichen Krampf derart befallen worden, daß er unfähig war, sich überhaupt weiter fortzubewegen.

## Telegraphische Nachrichten.

Berlin, 30. Sept. [Privat-Telegramm der "Posener Zeitung."] Der Bundesrat tritt nach der "Nat. Ztg." am 8. Oktober zusammen. Nach der Meldung eines Berichterstatters soll derselbe die Militärvorlage bereits zugegangen sein.

Nach der "Post" wird der Gouverneur v. Soden nach Beendigung seiner Amtszeit am 31. März 1893 nicht mehr nach Ostafrika zurückkehren. Als sein Nachfolger wird der Kapitän z. S. v. Rüdiger ernannt.

Hier in Berlin ist der Kutscher Meineke, welcher von Hamburg vor einigen Tagen ankam, an der Cholera erkrankt.

Thorn, 30. Sept. [Privat-Telegramm der "Posener Zeitung."] Aus Gollub wird gemeldet, daß die russische Regierung für die die Grenze überschreitenden Deutschen eine mehrtägige Quarantäne angeordnet hat. Diese Maßregel trifft namentlich die hiesigen Geschäftsleute sehr empfindlich.

Petersburg, 30. Sept. Die Zahl der 1892 einzuverlebenden Wehrpflichtigen ist auf 262000 festgesetzt. Nicht mit einbezogen sind 2400 Mann aus der örtlichen Bevölkerung des Territoriums, des Kuhantgebietes und des Transsaukasiens, wodurch die im Kaukasus besonders formirten Heeresabteilungen zu ergänzen sind.

## Wissenschaft, Kunst und Literatur.

\* Handbuch für Vogeliehaber, Büchter und Händler. Von Dr. Karl Rük. II. Band: die einheimischen Stubenvögel. Dritte Auflage. (Magdeburg, Creuzige Verlagsbuchhandlung). Als die am fürzesten gesetzte und doch vollständigste Naturgeschichte unserer Singvögel darf dies "Handbuch" gelten, denn es enthält Alles ausreichend und übersichtlich, was in Betreff der Vögel unserer heimatlichen Fluren zu wissen wünscht. Es bringt nicht allein fruchtbare Angaben über Freileben, Ernährung, Brut, Nutzen und Schaden, Wanderleben u. a., sondern es bietet auch namentlich alles Wissenswerthe über Fang, Einfang, Eingewöhnung, Haltung, Verpflegung und Züchtung der einheimischen Stubenvögel. Hauptlich aber behandelt es diese Vögel auch nach ihrem Geläufigertheit, wie die hervorragendsten Kenner ihn jeder einzelnen Art beimessen, beurtheilen und den Gelang schildern.

\* Die auf schwäbisch-schwarzwäldischen Gebiete vortheilhaft bekannte Verlagsbuchhandlung von Heinrich Minden, Dresden und Leipzig, bereitet für die bevorstehende Leipziger Leinwand eine ganze Reihe interessanter Bücher vor. Wir nennen u. a. "Jungfer Mutter", Eine Wiener Vorstadtmalerei von Ad. Christen; "Probleme", Erzählungen von J. J. David; "Die Muse des Glücks", Beitrag zur Lebensphilosophie von Hieronymus Born und "Finis Polonica", Roman von Ossip Schubin.

Heute Abend 6 Uhr entschließt  
sich unser heiligstes Söhnchen

### Alfons

im Alter von 10 Monaten.

Die Beerdigung findet Sonn-  
tag Nachmittag 2½ Uhr, vom  
Trauerhause aus statt. 14108

Dienstag, den 29. Septbr. 1892.

Ober-Postass. Trepping  
und Frau.

Vergnügungen.

### Stadttheater Posen.

Sonnabend, den 1. Oktober 1892:  
Eröffnung der Opernsaison.

### Die Hugenotten.

Große Rom. Oper in 4 Akten  
von G. Meyerbeer.

Sonntaa, den 2. Oktober 1892:  
Der Trompeter von  
Säffingen.

Rom. Oper in 3 Att. u. 1 Vor-  
spiel von C. Neffler. 14118

Sudermann's  
Specialitäten-Theater  
auf dem Bohn'schen Platz,  
vor dem Berliner Thor.

Täglich 8 Uhr Abends:

Große Künstler-Vorstellung.

Preise der Plätze: Sitzplatz  
20 Pf., Stehplatz 20 Pf., Kinder  
die Hälfte. 13685

Es laden ergebenst ein  
Die Direction.

Wein-Restaurant

Hôtel de Rome

empfiehlt täglich frische  
Sendungen feinster

Whitstable Natives  
und feinster 14134

Holländer Austern.

Zum Tauenzien,  
St. Martin 33.  
Täglich großes Konzert der  
Wiener Damen-Kapelle  
Getschke.

Hochachtungsvoll  
14129 Julius Köhler.

Heute und jeden  
Sonnabend

ff. Eisbeine

ferner beste Speisen  
à la Carte empfiehlt 14137

A. W. Zuromski,

Wiener Café.

C. Wiltschke,  
Wasserstraße 27 I.

Heute Sonnabend von 10 Uhr  
Wurstfrisch 14145

Abends frische Kessel-  
wurst wozu ergebenst ein-  
lade. 14145

Meinen verehrten Geschäftsfreunden die ergebene Mitthei-  
lung, dass ich für einen Zeitraum von ca. 4 Wochen noch ver-  
schiedene Artikel auf Lager haben werde. Von heute ab bin  
ich geschäftlich nur

Lindenstrasse 1, parterre,

zu sprechen. Für das mir in so reicher Masse erwiesene Ver-  
trauen fühle ich mich gedrungen, verbindlichsten Dank auszu-  
sprechen.

Max Wollenberg,  
in Firma M. S. Wollenberg.

Mit dem heutigen Tage verlege ich mein

RESTAURANT

nach

Friedrichstr. 11 (Ecke Lindenstr.)

und bitte um geneigten Zuspruch.

Eröffnung Abends 6 Uhr.

Hochachtungsvoll

Otto Goy.

Bromwasser,

(aqua bromata nervina) allen ner-  
venkranken, an nervös. Kopfschmerz  
u. an Schlaflosigkeit leidenden Per-  
sonen ärztlich empfohlen. ½ Flasche

50 Pf., ¼ Fl. 30 Pf., 10 Flaschen  
4 Mark resp. 2,50 Mark incl. Fl.

Königl. priv. Nothe Apotheke.  
Boien, Markt- u. Breitestr. Ecke.

Cigaretthülsen,  
patentiert, ohne jeglichen Kleb-  
stoff mechanisch aus feinstem  
französischen Velin und Mais-  
Papier hergestellt, liefern an Ci-  
garettenfabrikanten in jeden Po-  
sten, Grösse und Stärke, mit u.  
ohne Golddruck, prompt u. billig

Fernbach & Meyer,  
Berlin, Brunnenstr. 139.

### Lamberts Saal.

Sonnabend den 1., Sonntag den 2., Montag den 3. und  
Dienstag den 4. Oktober:

### Abschieds-Abende!

Raimund Hanke's

### Leipziger Sänger.

Eintrittspreis 60 Pf. Billets à 50 Pf. im Vorverkauf b. d. Herren  
Lindau u. Winterfeld und Herrn Schubert. 14113

Vergnügungen.

### Stadttheater Posen.

Sonnabend, den 1. Oktober 1892:  
Eröffnung der Opernsaison.

### Die Hugenotten.

Große Rom. Oper in 4 Akten  
von G. Meyerbeer.

Sonntaa, den 2. Oktober 1892:  
Der Trompeter von  
Säffingen.

Rom. Oper in 3 Att. u. 1 Vor-  
spiel von C. Neffler. 14118

Sudermann's  
Specialitäten-Theater  
auf dem Bohn'schen Platz,  
vor dem Berliner Thor.

Täglich 8 Uhr Abends:

Große Künstler-Vorstellung.

Preise der Plätze: Sitzplatz  
20 Pf., Stehplatz 20 Pf., Kinder  
die Hälfte. 13685

Es laden ergebenst ein  
Die Direction.

Wein-Restaurant

Hôtel de Rome

empfiehlt täglich frische  
Sendungen feinster

Whitstable Natives  
und feinster 14134

Holländer Austern.

Zum Tauenzien,  
St. Martin 33.  
Täglich großes Konzert der  
Wiener Damen-Kapelle  
Getschke.

Hochachtungsvoll  
14129 Julius Köhler.

Heute und jeden  
Sonnabend

ff. Eisbeine

ferner beste Speisen  
à la Carte empfiehlt 14137

A. W. Zuromski,

Wiener Café.

C. Wiltschke,  
Wasserstraße 27 I.

Heute Sonnabend von 10 Uhr  
Wurstfrisch 14145

Abends frische Kessel-  
wurst wozu ergebenst ein-  
lade. 14145

Meinen verehrten Geschäftsfreunden die ergebene Mitthei-  
lung, dass ich für einen Zeitraum von ca. 4 Wochen noch ver-  
schiedene Artikel auf Lager haben werde. Von heute ab bin  
ich geschäftlich nur

Lindenstrasse 1, parterre,

zu sprechen. Für das mir in so reicher Masse erwiesene Ver-  
trauen fühle ich mich gedrungen, verbindlichsten Dank auszu-  
sprechen.

Max Wollenberg,  
in Firma M. S. Wollenberg.

Mit dem heutigen Tage verlege ich mein

RESTAURANT

nach

Friedrichstr. 11 (Ecke Lindenstr.)

und bitte um geneigten Zuspruch.

Eröffnung Abends 6 Uhr.

Hochachtungsvoll

Otto Goy.

Bromwasser,

(aqua bromata nervina) allen ner-  
venkranken, an nervös. Kopfschmerz  
u. an Schlaflosigkeit leidenden Per-  
sonen ärztlich empfohlen. ½ Flasche

50 Pf., ¼ Fl. 30 Pf., 10 Flaschen  
4 Mark resp. 2,50 Mark incl. Fl.

Königl. priv. Nothe Apotheke.  
Boien, Markt- u. Breitestr. Ecke.

Cigaretthülsen,  
patentiert, ohne jeglichen Kleb-  
stoff mechanisch aus feinstem  
französischen Velin und Mais-  
Papier hergestellt, liefern an Ci-  
garettenfabrikanten in jeden Po-  
sten, Grösse und Stärke, mit u.  
ohne Golddruck, prompt u. billig

Fernbach & Meyer,  
Berlin, Brunnenstr. 139.

### Hamburg-Amerikanische

### Badetfahrt-Action-Gesellschaft.



Um unsere Passagiere bei den augenblicklich obwal-  
tenden ungünstigen Gesundheitsverhältnissen vor An-  
steckungsgefahr zu schützen, haben wir uns zu folgenden  
Maßnahmen veranlaßt gelesen:

a. Der Zwischenabfahrtsverkehr wird auf allen Linien bis auf Weiteres gänzlich eingestellt.

b. **Cajüttenverkehr Schnelldampfer.**

So lange die gegenwärtige Gefahr obwaltet, werden wir unsere großen Doppelschrauben-Schnelldampfer nicht mehr nach der Elbe kommen lassen, sondern den Dienst auf den Verkehr zwischen Southampton und New-York beschränken. Cajütentreisende haben sich nach London zu begeben und dort im Bureau der Herren Smith, Sundius & Co., 22 Cockspurstreet S. W. spätestens Freitag Vormittags ihre Billets entgegenzunehmen. 8029

c. **Cajüttenverkehr Postdampfer.**

Die Abfahrt der Postdampfer ist bis auf Weiteres nach Cuxhaven verlegt, Cajüttenpassagiere, welche mit Postdampfern reisen, dürfen Hamburg nicht berührt haben, sondern müssen direct nach Cuxhaven fahren. Die Abfertigung der Cajüttenpassagiere in Cuxhaven findet in unserem dortigen Bureau am Hafenbahnhof statt, wo die Passagiere sich spätestens Sonnabend Morgen eins-  
zustellen haben.

Die Direction.

Hamburg, Doventzle 18-21.  
Vertreten in Posen durch Michael Oelsner,  
Markt 100.

### Geschäfts-Eröffnung.

Hierdurch beehre ich mich ganz ergebenst anzugeben, daß ich hier selbst

Fischereiplatz u. Blumenstr.-Ecke Nr. 3  
ein

Colonialwaren- u. Delikatessen-Geschäft

eröffnet und mit diesem Geschäft zugleich ein

Wein- u. Bier-Lokal

verbunden habe, in welchem ein französisches Billard mit den neuesten Einrichtungen aufgestellt ist.

Indem ich mich dem Wohlwollen des hochgeehrten Publikums ganz ergebenst empfehle, wird es mein Be-  
streben sein, allen gestellten Ansprüchen gerecht zu wer-  
den, und bitte ich mein Unternehmen gütigst unterstützen zu wollen. 14116

Mit vorzüglicher Hochachtung ergebenst

G. Kutzner.

Die Einweihung des Wein- u. Bierlokals, zu  
welcher ich alle Freunde und Gäste ergebenst einlade,  
findet statt.

Meinen verehrten Geschäftsfreunden die ergebene Mitthei-  
lung, dass ich für einen Zeitraum von ca. 4 Wochen noch ver-  
schiedene Artikel auf Lager haben werde. Von heute ab bin  
ich geschäftlich nur

Lindenstrasse 1, parterre,

zu sprechen. Für das mir in so reicher Masse erwiesene Ver-  
trauen fühle ich mich gedrungen, verbindlichsten Dank auszu-  
sprechen.

Max Wollenberg,  
in Firma M. S. Wollenberg.

Mit dem heutigen Tage verlege ich mein

RESTAURANT

nach

Friedrichstr. 11 (Ecke Lindenstr.)

und bitte um geneigten Zuspruch.

Eröffnung Abends 6 Uhr.

Hochachtungsvoll

Otto Goy.

Bromwasser,

(aqua bromata nervina) allen ner-  
venkranken, an nervös. Kopfschmerz  
u. an Schlaflosigkeit leidenden Per-  
sonen ärztlich empfohlen. ½ Flasche

50 Pf., ¼ Fl. 30 Pf., 10 Flaschen  
4 Mark resp. 2,50 Mark incl. Fl.

Königl. priv. Nothe Apotheke.  
Boien, Markt- u. Breitestr. Ecke.

Cigaretthülsen,  
patentiert, ohne jeglichen Kleb-  
stoff mechanisch aus feinstem  
französischen Velin und Mais-  
Papier hergestellt, liefern an Ci-  
garettenfabrikanten in jeden Po-  
sten, Grösse und Stärke, mit u.  
ohne Golddruck, prompt u. billig

Fernbach & Meyer,  
Berlin, Brunnenstr. 139.

Frische Wurst.

14105 J. Kuhnke.

Bromwasser,

14105 J. Kuhnke

Aus der Provinz Posen  
und den Nachbarprovinzen.

(Nachdruck der Original-Artikel ohne Quellenangabe nicht gestattet.)

+ Buk, 29. Sept. [Freiwillige Feuerwehr.] In der vor einigen Tagen abgehaltenen ersten Versammlung der freiwilligen Feuerwehr wurden zunächst die von der am 18. d. M. gewählten Kommission vorgelegten Statuten berathen und nach erfolgter Debatte angenommen. Hierauf wurde Klempnermeister Leitloff zum ersten Brandmeister, Baumeister Sander zu dessen Stellvertreter und Kaufmann Max Buch zum Schriftführer gewählt. Der Verein zählt gegenwärtig 52 Mitglieder; der monatliche Beitrag ist auf 10 Pfennige festgesetzt worden. Es wurde beschlossen, zunächst 14 Leute mit Helm, Soppe, Gurt u. s. w. einzuleiden; die erforderlichen Geldbeträge sollen durch freiwillige Gaben Seitens der hiesigen Bürger aufgebracht werden.

Samter, 29. Sept. [Unfall. Silberhodziet.] Bei dem Dampfmühlenbrand der Brüder Körpels hier ereignete sich gestern folgender Unfall: Der Zimmerpolier Hermann Kühl aus Gründer bei Obersitzko wollte einen Hebebaum, der zum Tragen der ersten Balkenlage verwandt wurde, festhalten. Hierbei fante der darauf ruhende und noch weiter zu schiebende Balken um und der Hebebaum schlug dem Kühl an die linke Seite des Gesichts. Durch die Wucht des Schlages verlor er das Gleichgewicht und fiel mehrere Meter vom Gemäuer herab, wodurch er sich eine ziemlich schwere Verletzung des Kopfes zuzog. Er durfte im günstigsten Falle mehrere Wochen erwerbsunfähig sein. — Der Landwirtschaftsdirektor Struve feierte heute hier seine silberne Hochzeit. Aus diesem Anlaß brachte ihm der hiesige Turnverein, dessen langjähriger Vorsitzender er ist, ein Ständchen und überreichte ihm ein großes eingerahmtes Bild, welches die Photographien sämtlicher Mitglieder des Vereins zeigt. Auch die Schüler und Lehrer der Anstalt haben sich durchweg klassenweise abnehmen lassen, um ihrem Direktor ein großes, kostbares Album zu widmen. Zahlreiche Gratulanten von hier und auswärts suchten den beliebten Herrn den ganzen Tag hindurch auf. Abends fand ein größeres Diner statt.

ch. Kawitsch, 28. Sept. [Vom Biene nützlicherweise.] Um vergangenen Sonntagabend hier der Bienenzüchterverein für Kawitsch und Umgegend seine Herbstversammlung ab. Der Vorsthende, Herr Lenzer aus Sarne, eröffnete um 3 Uhr Nachmittags die Versammlung, die im Gasthofe des Herrn Pöpel tagte und hielt die Eröffnungen willkommen. Nach Verlehung des Protolls über die letzte Sitzung wurde eine Statistik über die ein- und ausgewinterten Bienenvölker zwecks Überleitung an den Generalverein für Schlesien aufgestellt. Die Statistik ergab einen Verlust an Bienenbölkern, verursacht durch den langen und harten Winter. Der Honigertrag des laufenden Jahres ist nur ein mittelmäßiger; Schwämme waren wenig. Als Deputierter zu der am 3. Oktober c. in Breslau stattfindenden Generalversammlung wurde Herr Lenzer gewählt. So dann wurde Mittheilung gemacht, daß die Generalversammlung des Provinzialvereins für Bienenzucht für Posen nicht im September c. sondern im Mai f. Z. verbunden mit einer Ausstellung, in Birnbaum stattfindet. Über die Ausstellung zu Schweidnitz erstatteten Herr Lenzer und Herr Lehrer Müller Bericht. Diese Herren sowohl als auch Herr Braun in Bojanowo erhielten auf der genannten Ausstellung Preise. Zum Schlusse erfolgte Berathung der neuen, von den Herren Lehrer Sieg, Rector Weiß und Tischlermeister Wojciech hier selbst ausgearbeiteten Statuten. Diese wurden, nach Abänderung einiger kleineren Punkte, von der Versammlung angenommen. Nach darauf folgender kurzer sachlicher Versprechung wurde die Versammlung geschlossen. — Der Lehrerin Matilde Kroll zu Bärzdorf ist seitens der königlichen Regierung zu Posen die Verwaltung der zweiten Lehrstelle an der evangelischen Schule zu Bärzdorf, diesbezüglich Kreises, vom 1. Oktober c. ab unter Vorbehalt des Widerrufs übertragen worden.

V. Fraustadt, 29. Sept. [Gute Ernte. Markt preise. Sonntagsruhe. Sparkasse.] Trotz der tropischen Hitze und der anhaltenden Dürre hat der Fleischermeister Paul Niedel hier selbst von seinem Felde Rüben geerntet, welche durchschnittlich 4–6 Pfund wogen. — Auf dem heutigen Wochenmarkt, welcher wiederum gut bezeichnet war, zahlte man für 100 Kilogramm Weizen 15,17–15,24 M., Roggen 13,39–13,69 M., Gerste 13,73 bis 14,63 Mark, Hafer 13,20–14,00 M., Speisepotatis 2,67 M., Rüschstroh 3,33 M., Krummstroh 3,00 M., Heu 5,00 M. Für 1 Kilogramm Butter zahlte man 2,10 M., Schweinefleisch 1,40 M., Rindfleisch 1 M., Hammelfleisch 1 M., Kalbfleisch 0,80 M., geräucherter Speck 2 Mark, ungeräucherter Speck 1,60 Mark; Flechte 0,80 bis 1 M., Schleife 1,10–1,20 M. Ein Schock Eier kostete 2,80 M. Ein Liter Leinöl 0,80–0,85 M. Geflügel war verhältnismäßig billig, für eine Gans zahlte man 2,50–3,00 M. für ein Paar Enten 2–2,80 M., für ein Paar Hühner 0,80–1,30 Mark, für ein Huhn 1–1,20 M. Zur Anfuhr gelangten Weizen

2125 Kilogramm, Roggen 13440 Kilogramm, Gerste 4400 Kilogramm, Hafer 650 Kilogramm. Der Kartoffelmarkt war außerordentlich gut bezeichnet. Die Getreidepreise, insbesondere die Weizen- und Roggenpreise sind hier in den letzten Tagen heruntergegangen, desgleichen die Preise für Kartoffeln. — Die hiesige Polizei-Verwaltung hat für den ersten Sonntag der Monate April, Juli und Oktober die Beschäftigungszeit auf die Stunden von 3 bis 6 Uhr Nachmittags verlängert. — Die hiesige städtische Sparkasse, welche 3½ Proz. Zinsen für Einlagen gewährt und 4½ Proz. für die von ihr ausgeliehenen Darlehen erhält, hatte bei Abschluß des Rechnungsjahrs 1891/92 in Einlagen 470 340,05 M. und ein Reservefonds von 43 539,87 M. Im Rechnungsjahr 1890/91 betragen die Einlagen 444 135,85 M. und der Reservefonds 41 566,99 M. Demgemäß sind im Laufe des Rechnungsjahrs 1891/92 neu eingezahlt worden 26 214,20 M. und dem Reservefonds sind neu zugeslossen 1972,88 M.

g. Jutroschin, 28. Septbr. [Verschiedenes.] Zum 1. künftigen Monats wird die hier eingerichtete Quarantäne-Station für aus Hamburg zurückkehrende Arbeiter aufgehoben. — Wegen der Choleragefahr sind die Ablazefälle am 2. f. M. in Tschechen und Schlesien verboten worden. — Der am 5. f. M. in Trachenberg angesetzte Viehmarkt ist mit Rücksicht der im benachbarten Militärischen Kreise herrschenden Maul- und Klauenseuche, in Folge derer ganze Ortschaften gesperrt sind, mit Ausnahme des Pferdemarktes, aufgehoben. — In unserer Nachbarstadt Krotoschin wird mit dem 1. Oktober d. J. eine Kreissparkasse eröffnet. — Dieser Tage beginnt die evangelische Kirchengemeinde Braunsnitza ihre 150-jährige Jubelfeier. — Mit Rücksicht auf die mißliche Lage der Landwirtschaft hat der Kreisausschuß zu Militärs beschlossen, von der 2. Rata der Kreisabgaben nur den zur Deckung der Provinzialabgaben erforderlichen Theil zu erheben. Der Rest soll zunächst unerhoben bleiben, bis der Kreistag sich über dessen event. Erhebung schlüssig gemacht haben wird.

g. Jutroschin, 29. Sept. [Verschiedenes.] Der Kreisausschuß des benachbarten Krotoschiner Kreises hat zur Ausarbeitung eines Projektes betreffend den Bau einer Kleinbahn von Krotoschin über Dobrzica nach Kotlin (Station der Posen-Kreuzburger Bahn) und die Festigung der Straße Krotoschin-Dobrzica die Summe von 2800 M. bewilligt. Es ist zu hoffen, daß diese projektierte Bahn von Krotoschin nach Kawitsch erweitert werde.

X. Usch, 29. Sept. [Wasserverkehr. Jagd. Selbstmordversuch.] Mit dem Steigen des Wassers hebt sich auch der Verkehr auf der Neiße. Noch vor Kurzem hatten die Dampfer mit den Fahrzeugen auf der Fahrt bis Usch des niedrigen Wasserstandes wegen bedeutende Hindernisse zu überwinden; wiederholt blieben sie sogar auf Sandbänken liegen. Die Folge davon war, daß die Beförderung der Waaren auf diesem Wege schwer und sehr unregelmäßig von statthen ging. Die Kaufleute waren daher gezwungen, die bestellten Produkte vielfach per Bahn befördern zu lassen. Gegenwärtig kommen fast täglich Dampfer mit beladenen Kahnern hier an. Gestern wurden über 500 Str. an den hiesigen Spediteur abgeliefert. — Im Miloslawitzer Walde erlegte der Förster Neizer vorgestern einen Kapitalhirsch (16 Enden), welcher ohne Aufbruch 285 Pfds. wog. Die Hirschgärt ist in diesem Jahre recht ergiebig. — Gestern Abend zwischen 10 und 11 Uhr sprang der Arbeiter Z. in die Neiße und wollte seinem Leben durch Ertrinken ein Ende machen. Auf das Geschrei seiner Frau, welche ihm bis an den Fluß gefolgt war, kamen die Nachtwächter herbeigeeilt und retteten den Lebensmüden.

K. Inowrazlaw, 27. Sept. [Jahrmarkt. Ernannt.] Der gestern hier abgehaltene Michaelismarkt war vom besten Wetter begünstigt und hatte sich auch eines ziemlich zahlreichen Besuches zu erfreuen. Pferde waren in großer Anzahl aufgetreten und der Handel ging hierin flott von statten. Es wurden im Allgemeinen für gute Arbeitspferde hohe Preise gezahlt, wie sie auf den hiesigen Märkten selten erzielt werden. Rindvieh und Schweine dürften wegen der im hiesigen und benachbarten Kreise immer noch herrschenden Maul- und Klauenseuche nicht zu Markte gebracht werden. Es ist das in diesem Jahre ein recht betrübendes Ereignis sowohl für den Landmann als auch für den Händler, da das Geschäft total darunter leidet. Die Landleute würden gerne ihren Viehstand verringen, da sie wegen Futtermangels hierzu gezwungen werden, können aber die Ware nicht los werden. — Der bisher mit der interimistischen Verwaltung des Physikats des Kreises Inowrazlaw beauftragt gewesene Kreisphysikus Dr. Schmidt aus Strelno ist nunmehr definitiv zum Kreisphysikus des Inowrazlawer Kreises ernannt und wird demnächst seinen Wohnsitz von Strelno hierher verlegen.

\* Filehne, 29. Sept. [Entlassungsprüfung.] Heute wurde an dem benachbarten Pädagogium Ostrau die Entlassungsprüfung, welche als königl. Kommissariat der Geheimen Regierungsrath Polte aus Posen leitete, beendet. Von 20 Böglungen, die sich zur Prüfung gestellt hatten, haben 19 dieselbe bestanden, und sich

damit das wissenschaftliche Berechtigungszeugnis zum einjähr. Freiwilligendienst erworben.

m. Crone a. Br., 29. Sept. [Selbstmordversuch. Krankheiten. Personalnotiz.] Der Maurergeselle Hoffmann von hier hat schon wiederholt öffentliches Vergernis erregt. Am Sonntag nach erhaltener Löhning verschaffte er sich einen gehörigen Rauch und zertrümmerte dann sein Mobilier, worauf er sich in die Brühe stürzte. Das kalte Bad scheint ihn jedoch bald nüchtern gemacht zu haben. Es ist dies bereits das dritte Mal, daß der Mann einen derartigen Selbstmordversuch unternahm. — Scharlach und Diphtheritis greifen bei uns jetzt wieder mehr um sich; in den letzten Tagen sind einige Todesfälle an diesen Krankheiten vorgekommen, und zwar meistens bei Kindern von 4 bis 6 Jahren. — Der neu gewählte Stadtsekretär Rosemann hat sein Amt angetreten.

m. Crone a. Br., 29. Sept. [Verhaftung.] Am Dienstag wurde der Besitzer Czeszewski in Salno von dem Bezirksdarmen Stägmann nach Bromberg abgeführt, weil er sich des Meineides schuldig gemacht hat. Ein anderer Besitzer soll unter gleichen Umständen des Meineides verdächtigt sein.

II. Bromberg, 28. Sept. [Auflösung unserer freiwilligen Feuerwehr. Sanitätskonferenz in Danzig. Selbstmord.] Unsere seit 28 Jahren bestehende freiwillige Feuerwehr steht im Begriffe sich aufzulösen und zwar deshalb, weil man an sie das Verlangen stellte, Mannschaften während der Nacht und an Sonn- und Festtagen zur Feuerwache zu stellen. An die Mitglieder des Vereins gelangte nämlich dieser Tage ein Schreiben des Magistrats bzw. des Dezerenten des Feuerlöschwagens, in welchem es u. a. heißt: „Das erste Bedürfnis ist eine Verstärkung der Feuerwache während der Nacht und an Sonn- und Festtagen und wäre dies natürlich am einfachsten durch Verstärkung der städtischen Feuerwehrmannschaften zu machen. — Im städtischen finanziellen Interesse jedoch wäre vorher zu erwägen, ob sich eine derartige Einrichtung nicht unter Zuhilfenahme der freiwilligen Feuerwehr erreichen ließe, und es würde daher die Frage vorliegen, ob sich unter den Mitgliedern der Feuerwehr Personen finden, die sich zu einem derartigen regelmäßigen Wachdienst verpflichten. Ein zweites Bedürfnis ist, daß die Mitglieder sich mit größerem Interesse wie in letzter Zeit der Sache selbstwidmen, d. h. sich an regelmäßigen Übungen, die eingeführt und stattfinden müssen, beteiligen. Zu diesen Übungen ist auch die Anwesenheit der ältern Kameraden unbedingt erforderlich, nicht allein um zu lernen, sondern auch um den jüngeren Kameraden ein gutes Vorbild zu sein.“ Die Antwort auf dieses Anschreiben ist von sämtlichen Mitgliedern verneint und ausgefallen. Jedenfalls wird die Angelegenheit die städtischen Behörden beschäftigen. — Heute haben sich Regierungspräsident v. Tiedemann und Medizinalrat Peters nach Danzig begeben, woselbst beim Oberpräsidenten v. Götsch heute eine Konferenz stattfindet in der Angelegenheit betreffend die sanitären Maßnahmen bezüglich der Schiffer auf der Weichsel r. gegen die Cholera. — Heute hat sich hier ein Schuhmacher Richter, in der Schiffsgasse wohnhaft, aufgehängt. Das Motiv zu diesem Selbstmorde ist nicht bekannt.

II. Bromberg, 29. Sept. [Maßnahmen gegen die Cholera.] Nach einer vorgestern bei der lgl. Regierung hier eingegangenen ministeriellen Verfügung sind hier, in Trowatzlaw, Gniezen und Schnellemühl auf den Bahnhöfen sogenannte Kontrollstationen eingerichtet worden. Auf dem hiesigen Bahnhof stehen der selben die praktischen Ärzte: Kreisphysikus (des Stadtkreises Bromberg) Dr. Brüggemann und Herr Hartlich vor. Bei jedem ankommenden Buge muß einer der genannten Ärzte auf dem Bahnhof sein, um festzustellen, ob unter den Reisenden sich cholera-verdächtige Personen befinden. Das Honorar für diese ärztliche Observation der Reisenden ist auf 20 Mark pro Tag und Arzt festgestellt.

R. Aus dem Kreise Bromberg, 29. Sept. [Verboten. Krankenkassen. Obsthandel.] Auch den Händlern mit Heiligenbildern, Gebetbüchern etc. ist der Besuch der Kirchenabfalle der Choleragefahr wegen jetzt nicht gestattet. Die Leute, bei denen das Ablazegeschäft zu den Hauptannahmestellen gehört, erleiden dadurch großen Schaden. In unserer Gegend finden am nächsten Sonnabend drei Kirchenabfälle statt. — Wie wir hören, ist eine Vereinigung der Ortskrankenkasse von Konthal, die zu der des Landkreises Bromberg gehört, mit der selbständigen Ortskrankenkasse von Crone a. d. Br. geplant. In der Angelegenheit betreffend die Beweisung der Handlungshilfen und Lehrlinge von Crone a. d. Br. zu der Ortskrankenkasse von Crone ist Entscheidendes, obwohl die Einpruchsfrist schon abgelaufen ist, noch nicht gegeben. — Das schlechteste Geschäft machen hier in diesem Jahre die Obsthändler. Trotz der nicht gerade guten Obstsorten sind die Preise für Obst nur niedrig und dabei wird aus Cholerasucht nur wenig gekauft. Unreifes Obst darf jetzt nur unter der Bezeichnung Kochobst verkauft werden. Seltener geben sich in unserer Gegend Pfirsiche und Aprikosen. In diesem Jahre aber war

Jutta.  
Roman von Ida Fried.

(Nachdruck verboten.)

1. Kapitel.

Eine unabsehbare Reihe Leidtragender folgte dem Sarge des ganz plötzlich verstorbenen Fabrik- und Grubenbesitzers Harden.

Der von vier schwarzbehängten Pferden gezogene Wagen bewegte sich langsam den breiten Weg durch den Park zur Familiengruft hin.

Die Federbüschle der Pferde nickten und wogten hin und her. Die goldenen Zierrathen des ganz mit Blumen geschmückten Wagens funkelten in der Sonne.

Kein Verwandter, nur ein Freund, Baron Rudhard, und der Sachwalter des Verstorbenen folgten als Leidtragende. Das Lieblingspferd wurde nachgeführt, schwarzbehängt hielt es wie im Bewußtsein, den geliebten Herrn verloren zu haben, den Kopf traurig gesenkt.

Die Dienerschaft, Fackeln in den Händen, folgte ernst mit betrübten Gesichtern.

Der Verstorbene war ein gütiger, gerechter Mann gewesen, nun sollte das große Haus geschlossen werden, sie mußten sich um einen anderen Dienst umsehen.

Die Bergknappen in ihrem kleidssamen Anzuge mit den Steigern und Beamten, die Fabrikarbeiter mit Werkführer und Direktor, Alle waren erschienen, dem verehrten Herrn das letzte Geleit zu geben.

Überall an den Häusern, an welchen der Wagen vorüber-

kam, standen Frauen und Mädchen in tiefer Trauer mit Thränen in den Augen.

Jedes wollte dem geliebten Todten noch eine Ehre erweisen, manch Straußlein wurde verstohlen noch den Kränzen beigelegt.

Mit leiser Stimme erzählte man sich von all den Wohlthaten, welche der Verstorbene dem Einen oder dem Anderen erwiesen hatte. Hier hatte er Monate lang den täglichen Lohn ausgezahlt, trotzdem der Arbeiter unfähig war, etwas dafür zu leisten, dort hatte er für ein frisches Kind den Doktor bezahlt, bei einer anderen Familie den Sohn ein Handwerk lernen lassen. Oder er hatte einem jungen liebenden Paare den Weg zur Hochzeit geebnet. Überall war er helfend, gütig eingetreten.

Von Nah und Fern waren die Gutsbesitzer und Nachbarn herbeigekommen. Alle gleich erschrockt und betrübt über den unerwarteten, schnellen Tod des allgemein geachteten, noch so frischen jungen Mannes.

Der vor kaum einem halben Jahre erfolgte Tod der heißen Geliebten hatte Otto v. Harden so gebeugt, daß er von dem Augenblick an keine Lust und Kraft mehr zum Leben hatte. Er war einfach an der Sehnsucht nach der Geliebten zu Grunde gegangen.

Nun biegt der Wagen in den Seitengang zur Gruft ein, die Glocke der Dorfkirche läutet tief und feierlich, Böller schüsse ertönen. Jetzt ist Alles verstummt, nun wird der Geistliche das Wort ergreifen, um von den Thaten und Eigenschaften und dem Leben des Verstorbenen zu sprechen. Ein vielstimmiger Grabgesang erschallt, die Kirchenglocke

setzt wieder ein — dann wird es still, die Gruft ist geschlossen und die Leidtragenden kehren heim, über den Heimgangenen und deren Verhältnisse sprechend, dann trennt man sich. Wie bald wird er vergessen, seine Stelle ersetzt sein!

War der so allgemein beliebte Mann wirklich ganz allein? Weinte kein Kind, kein Verwandter ihm nach?

Droben an dem großen Fenster, das auf den Altan geht und den ganzen Weg zur Gruft übersieht, steht ein bleiches, nicht schönes Mädchen von etwa sieben Jahren. Erstaunt, erschrocken blickt es dem langen Zuge nach, und erst als derselbe ihren Blicken entchwunden war, kam Leben in das Gesichtchen, die großen dunklen Augen, das Schönste an dem Kind, leuchteten und sprühten, ungebüldig strich sie die rothblonden Locken, welche ihr wirr um den Kopf hingen, zurück, wandte sich vom Fenster ab in das Zimmer und rief heftig und erregt:

„Betty, Betty, hörest Du denn nicht? Wo führen sie Papa in dem abschrecklichen Wagen hin, warum ist Alles so schwarz und traurig? Wann kommt Papa wieder und bringt er dann Mama mit? Aber so höre doch, Betty, ich will es wissen; weine doch nicht so; ich habe Dich ja doch lieb!“

„Mein süßes Kind! Wer sollte da nicht weinen, wenn Du in so kurzer Zeit Vater und Mutter verloren hast, jetzt ganz allein auf der Welt stehst! Doch ich bleibe bei Dir, ich will Dich doppelt lieben!“

Die treue Amme des Kindes, welche jetzt die Stelle als Wärterin und Jungfer einnahm, zog Jutta in die Arme und drückte sie an sich.

„Sei doch nicht dumm, Betty“, rief die Kleine, indem sie sich aus der Umarmung lösmachte.

in Althof ein Aprikosenbaum voller Früchte, die auch vollständig zur Reife gelangten. Der Baum gewährte einen höchst eigenartigen Anblick und zog die Aufmerksamkeit der Passanten in hohem Grade an.

### Zur Cholera-Epidemie.

Stuttgart, 23. Sept. Der Sergeant Schell vom Grenadier-Regiment "Königin Olga" Nr. 119 ist gestern Nacht an Cholera erkrankt. Die Aerzte ordneten bacteriologische Untersuchung an, deren Ergebnis noch nicht vorliegt. Der Kranke befindet sich im Garnisonlazareth. Vermuthlich handelt es sich nur um Cholera nostras.

Warschau, 28. Sept. Nach dem "Warschauer Amtsblatt" hat die Cholera-Epidemie in der Stadt Lublin große Dimensionen in Folge Genusses des schlechten Wassers angenommen. Die Sterblichkeit erreicht, mit Berücksichtigung der Volkszahl, die Höhe jener Hamburgs. Einige Bezirke des Warschauer Gouvernements sind von der Seuche schon erfaßt.

### Militärisches.

Die Zahl der Analphabeten hat bei den im Landheere und der Marine eingestellten preußischen Mannschaften im Statistischen Jahre 1891/92 unter 111 516 eingestellten Mannschaften 784 oder 0,70 Proz. betragen, die ohne Schulbildung waren, gegen 3,98 Proz. im Jahre 1872/73. Bei dem Landheere wurden eingestellt 107 413, davon ohne Schulbildung 742 = 0,69 Proz., bei der Marine 4103, davon ohne Schulbildung 42 = 1,02 Proz. Den stärksten Prozentsatz der Analphabeten liefern bei dem Landheere Westpreußen mit 2,78 Proz., Posen mit 2,36 Proz.; dann folgen Ostpreußen mit 1,43 Proz., Schlesien mit 0,89 Proz., Pommern mit 0,35 Proz., Hessen-Nassau mit 0,22 Proz., Brandenburg mit 0,16 Proz., Hannover mit 0,15 Proz., Sachsen mit 0,06 Proz., Schleswig-Holstein mit 0,05 Proz., Westfalen und Rheinprovinz mit 0,03 Proz. und Hohenloherland mit 0,00 Proz. Bei der Marine hatte der stärkste Prozentsatz an Analphabeten Ostpreußen mit 4,07 Proz., Posen mit 2,75 Proz., Westpreußen mit 2,38 Proz., Brandenburg mit 0,68 Proz., Westfalen mit 0,66 Proz., Schleswig-Holstein mit 0,58 Proz., Hannover mit 0,19 Proz.; die übrigen Provinzen liefern keine Analphabeten zur Marine.

Eine sechste russische Reserveartilleriebrigade wird demnächst im Gouvernement Saratow gebildet werden. Dem "Ruskiy Zavalid" gemäß erfolgt mit dem 1. Oktober d. J. die Organisation der Verwaltung. Die Brigade selbst wird gebildet aus den bestehenden sieben Batterien der zweiten, vierten und fünften Reserve-Brigade und aus vier im nächsten Jahre neu zu errichtenden leichten Reserve-Batterien, welche in Friedenszeiten je zwei bespannte Geschütze führen sollen.

### Vermischtes.

Aus der Reichshauptstadt. Durch einen Schuß wurden am Dienstag Nachmittag um 3½ Uhr die Besucher des St. Johannis-Kirchhofes erschreckt. Als man dem Schalle nacheilte, fand man auf dem Grabhügel des im vorigen Jahr verstorbenen Schlossertrau Burps einen Mann in seinem Blute liegend vor. Wie sich später herausstellte, war der Verleute der Ehemann der Verstorbenen, der den Verlust seiner Gattin nicht ertragen konnte und sich daher eine Kugel in die rechte Schläfe gejagt hatte. Neben dem Schwerverwundeten lag ein Bettel, der die mit Bleistift geschriebenen Worte enthielt: "Liebe Kinder, ich sage Euch das letzte Lebewohl. Laßt mich an der Seite meiner guten Frau beerdigen, die ich nicht vergessen kann. Meine kleine Else bitte ich, durch Frau Kahy dem Waisenhaus zu überantworten. Bitte, behaltet sie gut; es war mein Liebling." Burps, der nach dem Gerhardstift in der Müllerstraße gebracht wurde, ist dort an demselben Abend um 9 Uhr seiner Verlegung erlegen, ohne zum Bewußtsein zurückgekehrt zu sein.

Vergiftung und Selbstmord. Vor einigen Tagen starb in der Londoner Vorstadt Brompton die junge Schauspielerin Ruby Russell, die Geliebte des Militärarztes Dr. Heron, urplötzlich unter Umständen, die eine Vergiftung mutmaßen ließen. Der Leichenbeschauer ordnete die Obduktion der Leiche an. Am 25. September nun verübte Dr. Heron Selbstmord und hinterließ einen verriegelten Brief, dessen Inhalt noch unbekannt ist. Es werden sonderbare Entdeckungen erwartet. Heron's Frau starb nämlich vor Jahren ebenfalls unter verdächtigen Umständen.

Schwerer Unglücksfall. Aus Gera 26. Sept. meldet man: "Bei dem in unserer Gegenwart stattgehabten Divisionsmanöver wurde bei einer Kavallerie-Attacke ein Husar des 12. Regiments (Reservist) von einem Säbel-Säbelstoss erstickt. Die Truppen waren, da sie wegen des starken Staubes nicht sehen konnten, zu nahe aneinander gerathen."

Zum Konflikt der Hallenser Mediciner in Hamburg. Die "Halleische Zeitung" veröffentlicht in ihrer Nr. 224 eine Erklärung des Herrn cand. med. Karl Herschel, in welcher an der Hand der von der Cholerakommission in Hamburg abgesandten Telegramme die Behauptungen des "Hamb. Korrs." und die Angaben des Krankenhauskollegs als unwahr zurückgewiesen

werden. Herr Herschel veröffentlicht zunächst eine Depesche vom 3. September, in welcher es heißt: "Praktikanten erhalten freie Station und zwanzig Mark Diäten." Diese Depesche war am schwarzen Brett der Hallenser Klinik zu lesen. Daraufhin reisten sieben Kandidaten der Medizin von Halle nach Hamburg. Welche aufreisende Thätigkeit ihrer in den Hamburger Krankenhäusern wartete, erfährt man am besten aus folgender Darstellung des Kandidaten Herschel: "Meine tägliche Arbeit begann um 9 Uhr Morgens, um sich mit geringen Unterbrechungen bis in die Nacht hinein auszudehnen. Doch war damit noch nicht genug gesetzet, wenn es hieß, um 3 Uhr Morgens Dijour-Dienste zu übernehmen, an die sich unmittelbar ohne besondere Erholung das gewöhnliche Tagewerk anschloß. Ich erlaube mir noch zu bemerken, daß in der Krankenabteilung, in der ich zwölf Tage thätig war, durchschnittlich etwa zehn Kranke an der Cholera starben." Auch die andere Behauptung des "Hamb. Korrs.", daß man die Herren "Mediziner" nur aufgenommen, um ihren guten Willen nicht zurückzuweisen, widerlegt sich am einfachsten durch die Mitteilung des Wortlautes der Depesche, welche die Hamburger Cholerakommission an den Dekan der medizinischen Fakultät in Halle schon am 1. September gerichtet hatte. Diese Depesche lautet folgendermaßen: "Hamburg, den 1. September 1892. Dringend erwünscht, daß jüngere Aerzte und Kandidaten der Medizin sich für das hiesige Krankenhaus sofort bei Professor Rumpf melden. Errichtung von Sanitätsstationen ist beabsichtigt. Sind auch hierfür Aerzte und Kandidaten verfügbare und eventuell wie viele? Honorar wird zu gesichert. Die Cholerakommission des Senats." Hier legen unlösbare Widerprüche vor. Die Studenten oder Kandidaten der Medizin, welche nach der Depesche der Cholerakommission nicht bloß "Honorar", sondern 20 Mark Diäten zu beanspruchen hatten — denn dies war ihnen zugestanden — könnten dann allerdings über die ihnen zu Theil gewordene Ablösung von drei Mark pro Tag ungehalten sein. (Wo bleiben da die Beschönigungsversuche des "Hamb. Korrs.")? In der That ein starkes Stückchen, wie es den an gewissen Stellen der Hansestadt herrschenden Prägergeist nicht schärfer charakterisieren könnte. — D. R.)

Über Karl Stauffer-Bern, den genialen Künstler, dessen fast beispiellos rasche Erfolge noch in Uller Erinnerung sind und dessen tragisches Schicksal seinerzeit in den weitesten Kreisen lebhaftes Interesse erweckt hat, stehen intime Ausschüsse in Aussicht durch Veröffentlichung eines Theiles seines literarischen Nachlasses, den der Götsche Verlag in Stuttgart soeben unter dem Titel: "Karl Stauffer-Bern, sein Leben, seine Briefe, seine Gedichte, dargestellt von Otto Brahm, ankündigt. Dem Buche wird Stauffers Selbstporträt beigegeben werden, sowie ein Brief Gustav Freytags, dessen Bild Stauffer bekanntlich für die Nationalgalerie gemalt hat und bei dem er zu diesem Zwecke längere Zeit verweilte.

Der japanische Dauerreiter, Major Fukushima, der seinen Ritt von Berlin in seine Heimat am 11. Februar angebrochen ist, ist am 30. August in Semipalatinsk am Irtysch in Kasachstan angelkommen. In einem von dort an einen Berliner Freund gerichteten Brief vom 4. September heißt es: Ich habe Kasachstan durchquert, die schwer unter der Cholera litten. Pawlodar ist ein Städtchen am rechten Ufer des Irtysch, mit etwa 5000 Einwohnern. In diesem Ort erkranken binnen 18 Tagen 365 Personen, von denen nur 28 genaun, 337 starben. Außer in den Städten und Marktflecken gibt es meistens keinen Arzt auf den Stationen und in den Dörfern. Die Bevölkerung ist der Krankheit völlig ununterrichtet gegenüber, und Sanitätsvorkehrungen fehlen absolut. Die Cholera wütet daher uneingeschränkt.

### Handel und Verkehr.

Die landwirtschaftlich-gewerbliche Bank Swilecki, Potocki & Co. hält heut ihre Generalversammlung unter Leitung des Vorsitzenden des Aufsichtsraths, Dr. v. Szuldrzynski, hier selbst ab. Nach Erstattung des Kassenberichts erklärte sich die Versammlung mit der Vertheilung einer Dividende von 4 Proz. einverstanden; der Reservesfonds beträgt gegenwärtig 44 454 M., der Geschäftsumsatz im abgelaufenen Jahre betrug 52 399 482 M.

Deutschlands auswärtiger Handel. Nach dem amtlichen Ausweis über den auswärtigen Handel Deutschlands war die Einführung Waaren im August d. J. dem Gewicht nach geringer als im August des Vorjahres. Sie betrug 25 231 049 Doppelzentr. gegen 26 188 494 im August 1891, also 957 445 Doppelzentr. oder 3,7 Proz. weniger. Durch diesen Rückgang der Einführung wird die Mehrerwerb, welche die sieben Vormonate des laufenden Jahres im Vergleich zum Jahre 1891 gehabt hatten, auf 5 789 193 Doppelzentr. herabgedrückt. Die Ausfuhr bezifferte sich im August d. J. auf 18 294 690 Doppelzentr. gegen 18 035 108 im August 1891, so daß sich also eine Zunahme um 259 582 Doppelzentr. oder 1,4 Proz. zeigt. In den 7 Vormonaten waren 2 676 287 Doppelzentr. weniger ausgeführt, als in dem entsprechenden Zeitraum des Vorjahres; durch die Zahlen des August in das Manto auf 2 416 909 Doppelzentr. gefunfen. Die gesamte Einfuhrmenge betrug in der Zeit vom Januar bis August 191 846 063 (1891 185 056 870) Doppelzentr., die Ausfuhr 126 692 830 (1891 129 109 739) Doppelzentr.

hochfeiner über Notiz. — Schwedischer Kleesamen schwer verfälschlich p. 50 Kilo 35—45—50—59 M. — Tannen-Kleesamen höher, p. 50 Kilo 30—40—48 M. — Thymothee ruhig, 18—19—22—50 M. — Rebd. ruhig, per 100 Kilo inkl. Saat Brutte Weizenmehl 00 23,50—24,00 Mark. Roggen-Hausbacken 23,00 bis 23,50 Mark. — Roggenfuttermehl per 100 Kilo 10,40—19,80 M. — Weizenklei knapp, per 100 Kilo 9,00—9,40 M. — Kartoffeln billiger, Süsskartoffeln pro Krt. 1,80—2,00 M.

\*\* Hamburg, 28. Sept. [Kartoffelfabrikate.] Tendenz geschäfts. Preise nom. Notfr. p. 100 Kilo. Kartoffelstärke. Primawaare prompt 25—26 M., Lieferung 23—24 M. Kartoffelmehl Primawaare 24½—25 M., Lieferung 22—23 M., Superiorstärke — M., Superiormehl — M., Dextrin, weiß und gelb, prompt 32—33 M. Capillar-Syrup 44 Bé. prompt — M. Traubenzucker prima weiß gerebelt — M.

## Standesamt der Stadt Posen.

In der Woche vom 24. bis 30. Septbr. einschließlich wurden gemeldet:

### Aufgebote.

Fabrikbesitzer Fred Greenwood mit Lucie Kunkel. Sergeant und Brigadegreiber Albert Dickmann mit Anna Reichert. Arbeiter Johann Jakob mit Viktoria Nowaczewska. Kaufmann Kazimir Dembinski mit der verw. Frau Johanna Spiesewska, geb. Zuckiewicz. Arbeiter Joseph Antoniak mit Michaelina Storlinska. Arbeiter Franz Symanski mit Konstanta Ciesielska. Schuhmacher Emil Lehmann mit Hulda Hoffmann. Bäder Simon Dobraszkienski mit Josepha Kaminska. Schneider Anton Wuz mit Gabriela Frankowska. Arbeiter Gottlieb Volkmann mit Marie Schwarz. Kellner Marian Wysocki mit Wilhelmine Schade. Kaufmann Wilhelm Tornow mit Agnes Hoffmann. Pens. Wachtmeister August Gericke mit Marie Galakowska. Landwirtschaftsdirektor Paul Scheuer mit Marie Bartisch. Städtischer Majstrial Heinrich Kalweit mit Wilhelmine Piloska. Schriftsteller Stanislaus Zielinski mit Josephina Strojwajewicz. Arbeiter Peter Bohn mit Magdalena

Mydlak. Regierungs-Bureauauditor Robert Martin mit Bertha Wedekind. Arbeiter Johann Maciwak mit Romana Samelska. Arbeiter Jakob Was mit Antonie Kielichowska.

### Eheschließungen.

Regierungs-Civilsupernumerar Paul Krüger mit Wanda Freund. Königl. Regierungs-Assessor Dr. jur. Christian Rang mit Emma Kressner. Kaufmann Ernst Leiblitz mit Minna Scholz. Schneidebauer Jakob Pietka mit Felicja Kosmowska. Sergeant Albert Auff mit Martha Stratowski. Kaufmann Franz Loeffel mit Wittwe Marie Lulczyk, geb. Liszynska. Schlosser Chojnicki mit Magdalene Kaczmarek. Oberlehrer am Königl. Marien-Gymnasium Anton Frank mit Maria Fähle. Königl. Eisenbahn-Lademitter Wilhelm Boese mit Wittwe Marie Bönta, geb. Glowinska. Schmiedegeselle Andreas Aclau mit Veronika Hologa. Arbeiter Anton Ertman mit Josephina Hydoreczak. Tischlermeister Marcell Jäger mit Marie Berga. Bäckermeister Leo Stępieński mit Marie Radomska. Maurer Franz Kochanowski mit Hedwig Michalska. Schuhmacher Adalbert Gawron mit Marie Kowala. Schlosser Franz Szabelski mit Viktoria Tocka.

### Geburten.

Ein Sohn: Arbeiter Joseph Czajkowski. Ober-Postkassen-Buchhalter Karl Drosdelt. Unverheir. S. & W. W. S. Vittualienhändler Bernhard Hoffmann. Schneider Stanislaus Duczmal. Schmid Adalbert Mysielak. Wasserleitungsbauunternehmer Richard Neumann. Schneider Ignaz Adamski. Schlosser Bladislaus Naroznaki. Schuhmachermeister Johann Werwicki. Brauer Karl Wendel. Bäckermeister Vincent Sobkiewicz. Sergeant Gustav Brückmann.

Eine Tochter: Kaufmann Michaelis Cohn. Tischlermeister Apolinar Cybertowicz. Pferdehändler Abraham Friedländer. Maler Otto Billing. Kaufmann Menno Broek. Kaufmann Leopold Schönfeld. Kaufmann Moritz Samuel. Instrumentenmacher Franz Niewczyk. Schuhmacher Michael Kruzena. Postbote Thomas Stefanek. Beugleleutnant Julius Strelow. Schornsteinfegermeister Marian Andrzejewski. Kaufmann Xawer

von Brzyski. Arbeiter Joseph Jaroszki. Tischler Johann Zachnik. Schuhmacher Bladislaus Zühke. Kaufmann Hermann Eteleś. Bureauauditor Johannes Wojciechowski. Schuhmacher Apolinar Kucharski.

### Sterbefälle.

Ballerie Michałowska 5 Jahre. Roman Kaczor 7 Wochen. Mieczysław Duczmal 3 Tage. Witwe Melante Trzcińska 67 J. Adam Gochniak 2 J. Mačchinist Adalbert Nowak 38 J. Arbeiter Johann Kaczmarz 43 J. Fritz Fischer 3 Wochen. Eifriede Miedel 4 Monate. Königl. Regierungsssekretär a. D. Rechnungsrath Hermann Kühn 67 J. Frau Józefa Siwińska 59 Jahre. Helene Gorczyca 5 Wochen. Marie Niemer 3 J. Eifriede Saß 2 Mon. Thomas Niedzielski 3 Wochen. Arbeiter Joej Niedzielski 61 J. Dionisius Staniszewski 10 J. Arbeiter Stanislaus Kaplera 54 J. Adolf Kuzniarski 1 J. Marie Maciwak 3 J. Franz Drochowski 3 J. Stanislaus Pawlicki 6 Monate. Leo Bambol 9 Monate. Unverehelichte Anna Stodolska 34 J. Emma Knoll 8 Monate.

In weitesten wissenschaftlichen Kreisen beschäftigt man sich mit Diätfragen, die besonders zu Cholerazetten von ganz besonderem Interesse sind. — Sie besitzen höchste Bedeutung überhaupt bei Verdauungsstörungen und in gerechter Würdigung dieser Thatache hat die Pariser Akademie der Wissenschaften ihnen eine ihrer letzten Sitzungen gewidmet. Niemals aber können Diätfehler von schlimmeren Folgen begleitet sein als gerade jetzt. Deshalb sorge man dafür, daß den Verdauungsorganen die Nahrung in konzentriertester und möglichst leicht verdaulicher Form zugeführt wird, in der Form nämlich wie Kemmerichs Fleischpepton die wichtigsten Nährstoffe für den Organismus enthält.

12514

Das Stern'sche Conservatorium der Musik zu Berlin hat soeben den Bericht über das Schuljahr 1891/92 ertheilen lassen. Es wirken an dem Institute 38 Lehrer und Lehrerinnen. Der neue Winterkursus beginnt am 6. Oktober. Die Aufnahmeprüfung findet am 4. Oktober, 9 Uhr Vormittags, Wilhelmstr. 20 statt.

Der Verkehr mit dem Publikum in der städtischen Pfand-Leih-Anstalt findet während des Winterhalbjahrs Vormittags von 8½ bis 12 Uhr, Nachmittags von 3 bis 5½ Uhr statt. 14042  
Posen, den 1. Oktbr. 1892.  
Die Verwaltungs-Deputation.

## Handelsregister.

Die in unserem Firmenregister unter Nr. 2045 eingetragene Firma S. Asch zu Posen aufgeführt steht, zufolge Verfügung vom heutigen Tage nachstehende Eintragung bewirkt worden:

Das Handelsgeschäft ist durch Vertrag auf den Kaufmann Jakob Roeder in Posen übergegangen, welcher dasselbe unter unveränderter Firma fortfährt. (Vergleiche Nr. 2490 des Firmenregisters).

Zugleich ist in unserem Firmenregister unter Nr. 2490 die Firma S. Asch zu Posen, und als deren Inhaber der Kaufmann Jakob Roeder derselbst eingetragen worden. 14122

Posen, den 27. Septbr. 1892.  
Königliches Amtsgericht, Abtheilung IV.

**Handelsregister.**

In unserem Register zur Eintragung der Ausschließung oder Aufhebung der ehelichen Gütergemeinschaft ist unter Nr. 868 zufolge Verfügung vom 12. v. Mts. an demselben Tage eingetragen worden, daß der Kaufmann Heymann Rosenkranz zu Posen für seine Ehe mit Emma geb. Alexander

mit einer Firma unter Nr. 2491 am heutigen Tage die Firma S. Bronikowski zu Posen, und als deren Inhaber der Kaufmann Stanislaus von Bronikowski derselbst eingetragen worden. 14123

Posen, den 16. Septbr. 1892.  
Königliches Amtsgericht, Abtheilung IV.

**Handelsregister.**

In unserem Register zur Eintragung der Ausschließung oder Aufhebung der ehelichen Gütergemeinschaft ist unter Nr. 870 zufolge Verfügung vom 23. v. Mts. an demselben Tage eingetragen worden, daß der Kaufmann Stanislaus von Bronikowski zu Posen für seine Ehe mit Anna geb. Pilaska

durch Vertrag vom 24. August 1891 die Gemeinschaft der Güter und des Erwerbes derartig ausgeschlossen hat, daß die in demselben bezeichnete Mitgift die Natur des geleglich vorbehalteten Vermögens haben soll.

Posen, den 24. Septbr. 1892.  
Königliches Amtsgericht, Abtheilung IV. 14130

**Handelsregister.**

In unserem Firmenregister unter Nr. 2488 zufolge Verfügung vom 26. Juli 1892 an demselben Tage die Firma Erwina Mewes zu Posen, und als deren Inhaberin die Kauffrau Erwina Mewes geb. Paulmann derselbst, eingetragen worden. 14073

Posen, den 26. Septbr. 1892.  
Königliches Amtsgericht, Abtheilung IV.

**Handelsregister.**

In unserem Firmenregister ist bei Nr. 1038, woselbst die Firma Philipp Lewek zu Posen aufgeführt steht, zufolge Verfügung vom 29. v. Mts. an demselben Tage nachstehende Eintragung bewirkt worden:

Das Handelsgeschäft ist durch Erbgang und Vertrag auf den Kaufmann Sylvester Davidsohn zu Posen übergegangen, welcher dasselbe unter unveränderter Firma fortfährt. (Vergleiche Nr. 2489 des Firmenregisters).

Zugleich ist in unserem Firmenregister unter Nr. 2489 die Firma Philipp Lewek zu Posen, und als deren Inhaber der Kaufmann Sylvester Davidsohn derselbst eingetragen worden. 14128

Posen, den 16. Septbr. 1892.  
Königliches Amtsgericht, Abtheilung IV.

**Handelsregister.**

In unserem Firmenregister ist unter Nr. 545 zufolge Verfügung vom 30. v. Mts. an demselben Tage die seit dem 1. April d. J. bestehende Handelsgesellschaft in Firma S. Sobeski mit dem Sitz zu Posen, und sind als deren Gesellschafter die Kaufleute Stefan Sobeski und Andreas Danielewicz, beide zu Posen mit dem Bemerkern eingetragen worden, daß zur Vertretung der Gesellschaft nur der Kaufmann Sobeski berechtigt ist.

Posen, den 16. Septbr. 1892.  
Königliches Amtsgericht, Abtheilung IV. 14124

**Handelsregister.**

In unserem Firmenregister ist unter Nr. 545 zufolge Verfügung vom 30. v. Mts. an demselben Tage die seit dem 1. April d. J. bestehende Handelsgesellschaft in Firma Jacobowitz &

Brand mit dem Sitz zu Posen, und sind als deren Gesellschafter die Kaufleute Leyser Jabolowitsch in Posen und Samuel Brand in Posen eineinhalb eingetragen worden. 14129

Königliches Amtsgericht, Abtheilung IV.

**Handelsregister.**

In unserem Firmenregister ist unter Nr. 2491 am heutigen Tage die Firma S. Bronikowski zu Posen, und als deren Inhaber der Kaufmann Stanislaus von Bronikowski derselbst eingetragen worden, daß die Braut in die Ehe

mit einer Firma unter Nr. 2492 am heutigen Tage die Firma S. Bronikowski zu Posen für seine Ehe mit Ernestine geb. Loewy

die Gemeinschaft der Güter und des Erwerbes ausgeschlossen hat.

Posen, den 24. Septbr. 1892.  
Königliches Amtsgericht, Abtheilung IV. 14126

**Handelsregister.**

In unserem Register zur Eintragung der Ausschließung oder Aufhebung der ehelichen Gütergemeinschaft ist unter Nr. 869 zufolge Verfügung vom 22. v. Mts. an demselben Tage eingetragen worden, daß der Kaufmann Stanislaus von

Bronikowski derselbst eingetragen worden. 14127

Posen, den 16. Septbr. 1892.  
Königliches Amtsgericht, Abtheilung IV.

**Handelsregister.**

In unserem Firmenregister ist unter Nr. 2488 zufolge Verfügung vom 26. Juli 1892 an demselben Tage die Firma Erwina Mewes zu Posen, und als deren Inhaberin die Kauffrau Erwina Mewes geb. Paulmann derselbst, eingetragen worden. 14073

Posen, den 26. Septbr. 1892.  
Königliches Amtsgericht, Abtheilung IV.

**Handelsregister.**

In unserem Firmenregister ist bei Nr. 1038, woselbst die Firma Philipp Lewek zu Posen aufgeführt steht, zufolge Verfügung vom 29. v. Mts. an demselben Tage nachstehende Eintragung bewirkt worden:

Das Handelsgeschäft ist durch Erbgang und Vertrag auf den Kaufmann Sylvester Davidsohn zu Posen übergegangen, welcher dasselbe unter unveränderter Firma fortfährt. (Vergleiche Nr. 2489 des Firmenregisters).

Zugleich ist in unserem Firmenregister unter Nr. 2489 die Firma Philipp Lewek zu Posen, und als deren Inhaber der Kaufmann Sylvester Davidsohn derselbst eingetragen worden. 14128

Posen, den 16. Septbr. 1892.  
Königliches Amtsgericht, Abtheilung IV.

**Handelsregister.**

In unserem Firmenregister ist unter Nr. 545 zufolge Verfügung vom 30. v. Mts. an demselben Tage die seit dem 1. April d. J. bestehende Handelsgesellschaft in Firma S. Sobeski mit dem Sitz zu Posen, und sind als deren Gesellschafter die Kaufleute Stefan Sobeski und Andreas Danielewicz, beide zu Posen mit dem Bemerkern eingetragen worden, daß zur Vertretung der Gesellschaft nur der Kaufmann Sobeski berechtigt ist.

Posen, den 16. Septbr. 1892.  
Königliches Amtsgericht, Abtheilung IV. 14124

**Handelsregister.**

In unserem Firmenregister ist unter Nr. 545 zufolge Verfügung vom 30. v. Mts. an demselben Tage die seit dem 1. April d. J. bestehende Handelsgesellschaft in Firma Jacobowitz &

Empfang zu nehmen. Mit dem Schluß dieses Jahres hört die Verzinsung der ausgelosten Obligationen auf. 9831

Aus der Verlosung des Jahres 1889 ist die Obligation Littr. B. Nr. 81 noch nicht präsentiert worden, weshalb deren Inhaber aufgefordert wird, den Kapitalbetrag derselben bei Vermeidung weiterer Binsverluste gegen Rückgabe der betreffenden Obligation nebst Talon bei der Gaslinie zu erheben.

Krotoschin, den 23. Juni 1892.

**Der Magistrat.**

**Menage-Lieferung.**

Der Bedarf für die Menage des unterzeichneten Bataillons an Kartoffeln, Bohnen, Erbsen, Reis, Graupen, Grütze, Nudeln, Mohrrüben, Kohl, Backobst, Mehl, Zucker, Salz, Eßig, Zwiebeln, Gemüre etc. soll vom 1. November d. J. ab im Ganzen oder getheilt vergeben werden.

Vergiebt die Menage-Lieferung mit der obigen Aufschrift: "Menage-Lieferung" findt bis zum 15. f. M. im diesjährigen Geschäftszimmer, Mauerstraße 4, 2 Treppen, abzugeben, woselbst von 9—11½ Uhr Vormittags und 3—5 Uhr Nachmittags die Lieferungs-Bedingungen eingesehen werden können.

**II. Bataillon Infanterie-Regiment Graf Kirchbach (1. N.-Sch.) Nr. 46.**

**Konkursverfahren.**

In dem Konkursverfahren über das Vermögen des Färbermeisters Paul Melzer in Wronowitz ist zur Prüfung der nachträglich angemeldeten Forderungen Termin auf

den 12. Oktober 1892,

Vormittags 10½ Uhr, vor dem Königlichen Amtsgerichte hier selbst, Zimmer Nr. 3 unten, anberaumt.

Wronowitz, d. 27. Sept. 1892.

**Gardell.**

Gerichtsschreiber des Königlichen Amtsgerichts.

Vom 1. Oktober d. J. ab verfahren bis auf Weiteres nicht: die Schnellzüge 5 und 6 zwischen Breslau und Oderberg und die Schnellzüge 1201 und 1202 zwischen Breslau—Posen—Starogard i. P. wegen Abnahme des Personenverkehrs aus Anlaß der Choleragefahr.

Posen, den 30. Sept. 1892.  
Königliches Eisenbahn-Betriebsamt.

**Dominium Naramowice bei Posen.**

Eine seit 18 Jahren bestehende Konditorei mit einer größeren Stadt unserer Provinz, ist Umstände halber preiswert zu verkaufen. 13669

Adresse unter "Konditoreiverkauf 1829" vermittelld d. Exp. d. Sta.

**50 Morgen großes Terrain mit unermesslichem, vorzüglichem Thonlager zur**

# Bekanntmachung.

Wir bringen hiermit zur öffentlichen Kenntniss, dass die uns durch Allerhöchste Cabinets-Ordre vom 13. Januar 1892 genehmigte Grosse Mühlhauser

# Geld-Lotterie

Ziehung am 26. und 27. October 1892

nur aus ganzen Loosen à 6 M. und halben Loosen à 3 M. besteht. Andere Loosabschnitte (sogenannte Antheilscheine) der Mühlhauser Lotterie kommen weder durch uns, noch durch unser General-Debit

**Carl Heintze,**  
Bankgeschäft

Berlin W.

Unter den Linden 3.

zur Ausgabe, und werden auch die auf solche Loose entfallenden Gewinne von uns nicht ausbezahlt.

13639

Mühlhausen i. Thür., den 15. September 1892.

Der Marienkirchbau-Verein.

Für den Vorstand:  
Ascan Hertwig. E. Klöppel. E. Walter.

**R öst-Maltin.** Schaumkugeln aus Malz-Extrakt ohne Zusatz, Husten-Wärmeentfaltung und stört, frei von Zucker, die Verdauung nicht; bei Heiserkeit und sonstigen Affektionen der Atmungsorgane bewährt. Dosen à 120 c. c. 30 Pf., 1½ Literfl. 2,50 Mk. in den Apotheken. **J. Paul Liebe, Dresden.**

Lager: Brandenburg's Apotheke, Wilhelmspl., und Hofapotheke.

2306

Eine $\frac{1}{4}$ Million		
Mühlhäuser Geld-Lotterie.		
1 Gew. 250000 M.	250000	
1 " 100000 "	100000	
1 " 50000 "	50000	
1 " 20000 "	20000	
1 " 15000 "	15000	
1 " 10000 "	10000	
2 " 5000 "	10000	
u. s. w. alles baar Geld	12521	
zus. ca. $\frac{3}{4}$ Millionen Mark.		

Ziehung 26. und 27. October.  
Nur einmalige Lotterie.  
Nur ein maliger Einsatz.  
Ganze Orig.-Loose à 6 M.) u.  
Halbe à 3 M.) Porto  
Viertel-Antheile à 1,75 M.) Porto  
versendet gegen Postanw. oder Nachnahme

**Rob. Th. Schröder,**  
Haupt-Collecteur. Lübeck.



Unentbehrlich  
für Pferdebesitzer.  
Kein einziger Fall ist bisher  
bekannt, wo

**H. Martel's**  
patentirtes und prämiirtes  
Spath-Liniment

nicht die erwünschte Wirkung  
erzielt hat bei Spath, frisch  
oder veralt, Schulterlähme,  
Kropf, Nierenbecken, Stoll-  
beule, jeder Geschwulst,  
Enter-Verhärtung usw. auch  
der Kühe und Schafe, ohne  
die Thiere schonen zu müssen  
und kahle Stellen zurück-  
zulassen. 8755  
Zu beziehen in Dosen à  
M. 4,50 u. 2,50 in fast allen  
Apotheken.

In Posen in Hof-Apotheke,  
in Gnesen bei Apoth. Griesen  
u. Drogerie Z. Lewandowsky.  
General-Berndt nur durch  
**Theodor Schreiber,**  
Dresden, Schnoorstraße 14.  
Prospekte mit Bezeugnissen  
gratis und franco.

Neueste Badeeinrtg. Preis 38 Mark.  
L. Weyl, Berlin 14. Zeichn. etc. gratis.

## Wild!

speziell Hasen und Hühner kaufen  
jeden Posten zu den höchsten  
Tagespreisen die Handlung  
14053 **Gebr. Boehlke.**

Gew.	1 à	250 000	-	250 000 M.
	1 à	100 000	=	100 000 "
	1 à	50 000	=	50 000 "
	1 à	20 000	=	20 000 "
	1 à	15 000	=	15 000 "
	1 à	10 000	=	10 000 "
	1 à	6 000	=	6 000 "
	2 à	5 000	=	10 000 "
	2 à	4 000	=	8 000 "
	4 à	3 000	=	12 000 "
	5 à	2 000	=	10 000 "
	10 à	1 500	=	15 000 "
	10 à	1 000	=	10 000 "
	20 à	500	=	10 000 "
	30 à	400	=	12 000 "
	40 à	300	=	12 000 "
	100 à	200	=	20 000 "
	500 à	100	=	5 000 "
	1000 à	50	=	5 000 "
	2000 à	30	=	6 000 "

3730 Gewinne 730 000 M.

Bei Hoteliers, Restaurants u.

Gärtnerhändlern gut eingef.

**Platz-Berater**

für lohnende Artikel sofort gesucht.

Off. an Rudolf Mosse, Berlin C.,

sub K. K. 2401. 14076

**Kinderpflegerin**

ver. sofort gesucht Ritterstrasse 2

II. rechts. 14132

Ein **Hausknecht** (Deutscher)

zur leichten Hausarbeit wird so-

fort verlangt. 14109

**E. Bohn.**

Gasthof zur Stadt Bromberg.

**Einen Lehrling**

mit guter Schulbildung sucht ver

1. Oktober 14133

**Julius Busch,** Papierhandlung

**Ein Lehrling**

findet ver. sofort in meinem Ko-

lonialwaren-Geschäft Stellung.

**Rudolph Chaym,**

Posen. 14089

Für eine allein stehende Dame

wird als Gesellschafterin eine ge-

bildete Dame (Büdin) gesucht, die

auch die Küche versteht. Offerten

erbitet. 14160

Frau Therese Lüpischütz,

Bromberg, Posener Straße 14.

**Ein unverh. Herr**

sucht v. 1. Jan. eine selbstthätige

deutsche, d. poln. Spr. mächtige

**Wirthin.**

Off. mit Gehaltsanspr. an Herrn

Buchhändler **Handler,** Grätz,

erbeten. 14161

**Eine gute Amme**

wird gesucht. 14159

**Bismarckstr. 5, I.**

Meldungen 9-12 Vorm.

Für mein **Getreidez-**

rc. z. Geschäft suche ich

für bald oder später einen

tüchtigen

**jungen Mann,**

thunlichst mit Kenntniß des

Polnischen. Meldungen mit

Zeugnisabschriften u. Ge-

haltsanspruch bitte ich

unt. **E. F. 11** an die Exp.

d. Btg. zu richten. 13838

Zum 15. Oct. c. gef. für's Land

ein besch. alt. **Mädchen**, w. keine

Beziehungen zu Beamtenposten. Mit allen land-

wirtschaftlichen Zweigen und in

industriellen Anlagen vertraut, stehen

ihm großartige Empfehlungen zu

Gebote, sowie er auch in der

lage sich befindet Caution zu

stellen. Gefällige Offerten unter

X. P. Expedition dieser Zeitung.

Stellen-Gesuche.

Beider Landesspr. mächt. im

Jusiz- u. Verwaltungsf. bewand.

mit dem Invalid.- u. Altersz.-

Gesetz vertrauter

Ein tüchtiger verheiratheter

**Landwirth**

(Schlesier) sucht für jetzt oder

später einen selbstständigen

Beamtenposten. Mit allen land-

wirtschaftlichen Zweigen und in

industriellen Anlagen vertraut, stehen

ihm großartige Empfehlungen zu

Gebote, sowie er auch in der

lage sich befindet Caution zu

stellen. Gefällige Offerten unter

X. P. Expedition dieser Zeitung.

**Geldschränke**

mit Stahlpanzer in größter Aus-

wahl gut und billig empfiehlt

**R. Ekleles,** Neuestr. 1.

**Nohais**

liefern franco Haus per Centner-

mit 80 Pf.

**Oscar Stiller,** Breitestr. 12.

Druk und Kolorat der Grafischen Anstalt von W. Dörr. E. A. Möller in Posen.